

Krakowska szkoła zawodowa otrzymała imię Powstańców Śląskich

Dzisiaj rano odbyła się w Technikum Elektrotechnicznym i Zasadniczej Szkole Elektroenergetycznej w Krakowie u-

Pierwsze kroki polskiej telewizji kolorowej

Warszawski Instytut Tele- i Radiotechniczny, który od kilku lat prowadzi studia nad telewizją kolorową — otrzymał z Francji urządzenia umożliwiające dokonywanie prób barwnej TV według francuskiego systemu „SECAM”.

System ten planuje stosować w przyszłości telewizja polska.

W warszawskim Instytucie prowadzi się wyłącznie próby z odbieraniem barwnych obrazów TV. Natomiast nad zagadnieniami nadawania kolorowych programów pracuje Instytut Łączności w Międzylesiu.

Radzieccy związkowcy solidaryzują się z akcją strajkową młynarzy brytyjskich

LONDYN
W Londynie odbyło się 17 bm. spotkanie w siedzibie premiera Wilsona między przedstawicielami związku młynarzy i reprezentantami armatorów. Konferencja ta nie dała żadnych wyników. Przywódcy związkowi jednomyślnie uchwalili rezolucję o kontynuacji strajku.

MOSKWA
Przywódcy radzieckiego Związku Zaw. Pracowników Floty Morskiej i Śródlądowej wystosowali dziś, w sobotę, do Zw. Zaw. Młynarzy W. Brytanii depeszę, w której stwierdzają, że młynarze radzieccy są zdecydowani całkowicie popierać ich akcję i nie będą przewozić na statkach ZSRR tych towarów, których obecnie nie chcą transportować strajkujący młynarze brytyjscy.

Piorun odkrył... skarb

RZYM
W ścianie rozbiernego domu w Piosasco pod Turynem, uderzył piorun, rozbiłając garnek gliniany, zawierający 47 złotych monet sprzed trzech stuleci. Właściciel przedstawił znaleziony w ten sposób skarb do oceny fachowcom.

Otwarcie linii autobusowej Wiedeń —

Kraków — Wiedeń

WIEDEŃ
17 bm. otwarta została międzynarodowa linia autobusowa Wiedeń — Kraków — Wiedeń. Trasa prowadzi przez Bratysławę, Nitę, Bańską Bystrycę, Łysą Polanę, Zakopane. Podróż (w jedną stronę 587 km) trwa 14 godzin. Opłata za przejazd kalkulować się będzie taniej niż bilet kolejowy.

Linie autobusową Wiedeń — Kraków — Wiedeń, która eksploatują wspólnie PKS oraz „Austrobus” obsługują komfortowe autokary. Kursować będą 2 razy w tygodniu w obie strony. Rozkład jazdy umożliwi także krótkie ekskursje turystyczne.

JUTRO Kraków będzie pod wpływem wiatru. Zachmurzenie niewielkie lub umiarkowane, rano zamglenia. Wiatr wschodni i południowo-wschodni 4-8 m/sk. Temperatura do 26 st. C. W poniedziałek bez większych zmian, nadal ciepło.

roczystości nadania szkole imienia „Powstańców Śląskich”.

Na uroczystości przybyli m. in. poseł ziemi śląskiej — J. Kwietniewski, sekretarz KW PZPR w Krakowie — Andrzej Kozanecki, przedstawiciel Ministerstwa Oświaty — dr W. Kowalczyk, przew. Prez. RN m. Krakowa — Z. Skolicki, kurator Krakowskiego Okręgu Szkolnego — Cz. Bańnach, przedstawiciel Wojska Polskiego, władz dzielnicy Podgórze, a także kierownictwo Krak. Fabryki Kabli, która sprawuje opiekę nad Technikum Elektrotechnicznym i Zasadniczą Szkołą Elektroenergetyczną. Przybyli także licznie z Opolszczyzny, Katowic, Raciborza, a także z Krakowa — weterani powstań śląskich.

Po powitaniu zebranych przez dyrektora szkoły J. Nowaka, przewodniczącą Okręgowej Komisji Weteranów Powstań Śląskich i Wielkopolskich w Krakowie J. Firla wygłosił okolicznościowy referat. Głos zabrali również pos. Kwietniewski, Zb. Skolicki i W. Kowalczyk.

Następnie odsłonięto tablicę wmurowaną we frontową ścianę szkolnego gmachu, po czym odbyło się ślubowanie uczniów szkoły.

Wielkie zgromadzenie młodzieży na krakowskim Rynku

Dzisiaj o godz. 17.30 hejnał i hymn Świątowej Federacji Młodzieży Demokratycznej obwieszcza Krakowowi o rozpoczęciu wielkiego zgromadzenia młodzieży w Rynku Gł. Biorą w nim udział młodzi ludzie z miasta, którzy niedawno osiągnęli pełnoletność i ich rówieśnicy z całej ziemi krakowskiej. Do zebranych przemówi I sekretarz KW PZPR w Kra-

nowie CZ. DOMAGAŁA, a następnie z tysięcy ust zabrzmia słowa uroczystego ślubowania, w którym młodzież zamianowała swoje uczucia i przywiązanie dla 1000-letniej Ojczyzny, wierność rewolucyjnym ideałom i gotowość pomnażania pracą i nauką, wiedzą i umiejętnością dobroku naszego narodu. Uroczystości zakończą występy zespołów artystycznych i wielka zabawa.

Cena 50 gr A

echo KRAKOWA

Rok XXI PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 142 (6490)
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, sobota 18, niedziela 19 czerwca 1966 r.

W Moskwie odbyła się narada ministrów spraw zagranicznych krajów członkowskich Układu Warszawskiego

W Moskwie odbyła się narada ministrów spraw zagranicznych krajów członkowskich Układu Warszawskiego. W naradzie wzięli udział ministrowie spraw zagranicz-

nych: Ludowej Republiki Bułgarii — I. Baszew; CSRS — V. David; NRD — O. Winzer; wiceminister spraw zagranicznych PRL — M. Naszkowski; Socjalistycznej Republiki Rumunii — C. Manescu; Węgierskiej Republiki Ludowej — J. Peter; ZSRR — A. Gromyko.

Na naradzie omówiono problemy bezpieczeństwa Europy oraz inne sprawy będące przedmiotem wspólnego zainteresowania stron, w związku z mającą się odbyć na początku lipca w Bukareszcie naradą Politycznego Komitetu Doradczego Układu Warszawskiego.

Narada odbywała się w atmosferze przyjaźni i całkowitego wzajemnego zrozumienia.

Senator — Mansfield o bankructwie polityki amerykańskiej w Wietnamie

PARYŻ
Młoda 17-letnia dziewczyna budyjska, która w piątek oblała się benzyną i podpaliła na dziedzińcu instytutu buddyjskiego w Sajgonie, zmarła wieczorem w szpitalu. Jest to dziesiąty wypadek samospalenia w Wietnamie południowym w okresie od 29 maja.

HANOI
Liczba samolotów USA zestrzelonych nad DRW wzrosła wczoraj do 1123.

NOWY JORK
Konflikt między buddystami południowowietnamskimi a reżimem Ky zaostrzył się jeszcze bardziej. Buddyści w Sajgonie i w Hue proklamowali trzydniowy strajk powszechny.

WASZYNGTON
Przywódca większości demokratycznej w Senacie USA, Mansfield, wygłosił w N. Jorku przemówienie na temat wojny wietnamskiej. Mansfield podkreślił bankructwo dotychczasowej amerykańskiej polityki wietnamskiej. W celu niedopuszczenia do rozszerzenia się konfliktu i w celu zakończenia wojny wietnamskiej, Mansfield wystąpił z wnioskiem „nawiązania bezpośredniego kontaktu” między USA a ChRL, na możliwie wysokim szczeblu.

Antyfaszystowski wiec w Karlsruhe (NRF)

KARLSRUHE
W związku ze zwołaniem do Karlsruhe zjazdu zachodniemieckiej partii skrajnej prawicy, neohitlerowskiej NPD (Partia Narodowo-Demokratyczna), z inicjatywy związków zawodowych odbyła się 17 bm. w przeddzień zjazdu NPD, wielka demonstracja antyfaszystowska z udziałem ok. 20.000 związkowców.

BONN
Z niezwykłą pompą została otwarta 17 bm. w Monachium największa z dotychczasowych imprez odwetowych — zlot Niemców sudeckich.

300 patronatów nad pomnikami walki i męczeństwa w woj. krakowskim

Na posiedzeniu Prezydium Rady Ochrony Pomników Walki i Męczeństwa, przedstawiono sprawozdanie z działalności Obywatelskiego Komitetu Ochrony Pomników Walki i Męczeństwa w KRAKOWIE. Komitet ten sporządził ewidencję miejsc walk i straceń na terenie województwa. Komitet podjął szeroka akcję przekazywania tych miejsc pod opiekę zakładów pracy, organizacji społecznych oraz młodzieży. Łącznie nadano blisko 300 patronatów.

Ogólnopolska Wystawa Fotografii Prasowej

otwarta w Krakowie

Tegoroczne „Dni Krakowa” usławiłone zostały jeszcze jedną ciekawą wystawą (salon KTF ul. Stolarska) stanowiącą plon całorocznej pracy czołowych polskich fotoreporterów — VI Ogólnopolską Wystawą Fotografii Prasowej. Organizatorzy wystawy: Centralna Agencja Fotograficzna i Krakowskie Towarzystwo Fotograficzne zaprezentowali krakowskim miłośnikom fotografii — 231 najlepszych fotografii, z ogólnej ilości około tysiąca nadesłanych prac, z których wiele z powodzeniem można uznać za klasycz-

ne przykłady dobrej reporterskiej roboty. Wystawa prezentuje plon ósmego z kolei ogólnopolskiego konkursu fotografii prasowej, ogłoszanego corocznie przez CAF i Klub Fotografii Prasowej przy Stowarzyszeniu Dziennikarzy Polskich w Warszawie. Uczestniczą w niej fotoreporterzy, dziennikarze większości dzienników, agencji i czasopism ukazujących się w Polsce.

W okresie ekspozycji trwać będzie specjalny konkurs dla zwiedzających mający na celu wybór najlepszego fotogramu. Autor nagrodzonej pracy otrzyma „nagrodę publiczności”. Konkurs trwa do 14 września br. i uwieńczony zostanie spotkaniem z autorem najlepszej fotografii wyróżnionej przez krakowską publiczność.

W otwarciu wystawy wzięli m. in. udział: wiceprzewodniczący Prez. RN m. Krakowa J. Antoniszczak, kier. Wyzd. Propagandy KW PZPR R. Sławicki, dyrektor CAF — K. Stepińska, przedstawiciele krakowskiej prasy i wydawnictw.

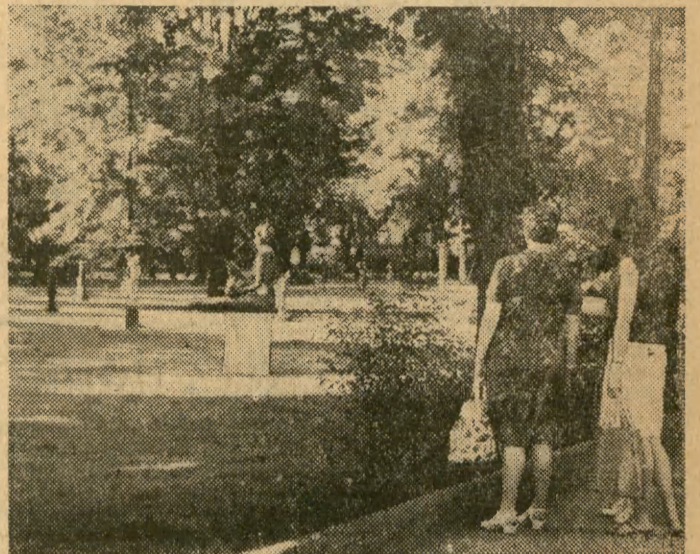
Kurs pielęgnacji niemowląt dla... ojców

BERLIN
W kursie zorganizowanym w Magdeburgu dla młodych matek przed rozwiązaniem, po raz pierwszy w NRD, wzięli udział także... ojcowie. Zapoznają się oni z tajnikami pielęgnowania niemowląt, aby móc czynnie pomagać swym żonom w tym zakresie.

Prof. L. Infeld członkiem Prezydium ŚRP

GENEWA
W Genewie zakończyły się obrady sesji Światowej Rady Pokoju. Sesja uchwaliła apel wzywający do jeszcze większego poparcia walki narodu wietnamskiego przeciwko agresji USA oraz wystosowała memorandum w sprawie bezpieczeństwa w Europie.

Do Prezydium ŚRP wybrano 45 członków, a m. in. prof. L. Infelda (Polska).



Ze świata

VII ZGROMADZENIE ŚWIATCWEJ FEDERACJI Młodzieży Demokratycznej, obradujące w Sofii, uchwaliło program, postulujący rozwijanie walki młodzieży przeciwko imperializmowi i agresji, w obronie pokoju. Przewodniczącym SFMD wybrano ponownie R. Mechinię (Włochy).

JAK PODAJE AGENCJA AGERPRES, 17 bm. rozpoczęły się oficjalne rozmowy między partynjo-rządowymi delegacjami Rumunii i Chin w Bukareszcie.

ULICA RIEGROVE SADY w dzielnicy Vinohrady w Pradze, przemianowana została 17 bm. na ulicę im. Fryderyka Chopina.

PREMIER BRITYJSKI WILSON uda się w lipcu do Waszyngtonu na spotkanie z prez. Johnsonem.

MINISTERSTWO REWOLUCYJNYCH SIŁ ZBROJNYCH KUEY opublikowało oświadczenie, w którym ostro protestuje przeciwko nowym prowokacjom USA, dokonywanym z bazy morskiej w Guantanamo. 15 bm. dwa samoloty wojskowe USA naruszyły obszar powietrzny Kuby.

W LOS ANGELES ZMARŁ 17 bm. na leukemię słynny jazzman Johnny St. Cyr. Miał on 75 lat.

23-LETNIA KARINE GEORGIAN (ZSRR), zwyciężyła w Międzynarodowym Konkursie Wiołenczistów im. Czajkowskiego. Otrzymała ona złoty medal i 2.500 rubli.

W ZSRR WYSTRELONO 17 EM. sztucznego satelitę „Kosmos-121”.

Delegaci na IV Zjazd Spółdzielczości Produkcyjnej u Edwarda Ochaba

17 bm. po zakończeniu IV Krajowego Zjazdu Delegatów Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych, przewodniczący Rady Państwa E. Ochab spotkał się w Belwederze z nowymi władzami Centralnego Związku Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych oraz przedstawicielami terenowych związków i zespołowych gospodarstw chłopskich.

W spotkaniu udział wzięli: J. Cyrankiewicz, I. Łoga-Sowiński, M. Jagielski, J. Tejchma, Z. Tomal, S. Ignar, Z. Nowak, J. Horodecki, Fr. Gęsing i prezes CZRSPP M. Bodański.

W czasie spotkania 70 zastużonych spółdzielców udekorowano wysokimi odznaczeniami państwowymi, nadanymi im przez Radę Państwa,



Jak już informowaliśmy, 17. VI. 1966 r. przybył do Gdyni zespół 6 okretów Królewskiej Szwedzkiej Marynarki Wojennej z oficjalną wizytą kulturalną. Okretem flagowym zespołu jest niszczyciel „Halland”. Na zdjęciu: powitanie w porcie.

CAF — Uklejewski

Dramatyczna sytuacja na drogach woj. krakowskiego

581 wypadków drogowych zanotowano do końca maja br. w Krakowie i województwie krakowskim. 64 osoby poniosły w nich śmierć, 561 — poważne obrażenia. Najwięcej wypadków odnotowano w Tarnowie, Olkuszu, Nowym Targu, Nowym Sączu, Oświęcimiu i Zyrardcu. Wśród przyczyn na pierwsze miejsce wysunęła się zdecydowanie nieatrakcyjność kierowców i przedmiotów. Na dalszych miejscach — błędy przy przechodzeniu dróg i jezdnii, popełnione przez pieszych, na kolejnym — zły stan techniczny pojazdów. Największe nasilenie wypadków występuje w dni świąteczne i targowe. Zagrożenie stale wzrasta, bo oto podczas gdy w styczniu br. wydarzyło się 235 wypadków, w ciągu 15 dni czerwca br. ilość wzrosła do 605.

Na wczorajszym posiedzeniu zespołu koordynacyjnego do spraw bezpieczeństwa ruchu drogowego w WRN postanowiono: nasilić kontrolę dróg i baz transportowych, uaktywnić Towarzystwo Trzeźwości Transportowców, wzmocnić działalność profilaktyczną prowadzoną przez LOK, PZMoT, PZU i ZHP, przeskolić w ciągu każdego roku w przepisach drogowych 500 nauczycieli, a przede wszystkim nie-

przerwanie kontrolować ciągi turystyczne i zwiększyć ilość parkingów przy szosach (mk)

Od cyganerii do polityki

(Korespondencja własna z Salonu Literackiego)

„Literatura a polityka” — „to lapidarne ujęcie rozmowy, jaka toczyła się wczoraj w Salonie Siatkowskiego w KDK, przy współudziale redaktorów „Życia Literackiego” oraz Sp. Wydawniczej „Czytelnik”.

Czy twórca może pisać i zoligoczyć od konkretnej rzeczywistości? Czy komukolwiek w rozpolitykowanym czasie naszego wieku rzecz taka mogła się udać? Jak wygląda sprawa w odpowiedzi na pytanie o roli pisarza, sprawującego „rząd dusz” i mającego zawsze bezpośredni wpływ na poglądy społeczeństwa?

Uczestnicy salonowej dyskusji skupili się głównie na swych doświadczeniach, w ruch poszły wspomnienia. Teza generalna: każdego pisarza uważamy za polityka, przy rozumieniu znaczenia słowa „polityka” bardzo szeroko, zawsze jednak w pobliżu pojęcia zaangażowania w rzeczywistość otaczającą lub upragnioną; tak się złożyło, że za zielonym stołem Salonu zbrali się również dawni redaktorzy przedwojennych pism lewicowych.

Wczoraj mieliśmy do czynienia z ludźmi, którzy z przedwojennej „galarety poglądów” szli zdecydowanie w swej twórczości ku lewicy. W programie awangardy krakowskiej ten marsz zaczął się już w chwili, gdy Peiper rzucił hasło „Miasto — masa — maszyna” trwało, w latach woj-

Izba uchwaliła wczoraj 5 nowych ustaw

21 lipca br. nadzwyczajna sesja Sejmu dla uczczenia Tysiąclecia Państwa Polskiego

17 bm. odbyło się plenarne posiedzenie Sejmu. Na posiedzeniu obecni byli członkowie Rady Państwa z jej przewodniczącym Edwardem Ochabem oraz członkowie rządu z prezesem Rady Ministrów Józefem Cyrankiewiczem.

W toku plenarnej debaty Izba przyjęła następujące ustawy:

- O przekazaniu niektórych drobnych przestępstw jako wykroczeń do orzecznictwa karno-administracyjnego.
- O postępowaniu egzekucyjnym w administracji.
- O uzdrowiskach i lecznictwie uzdrowiskowym.
- O utworzeniu Centralnego Urzędu Jakości i Miar.

— O miarach i narzędziach pomiarowych.

Izba zatwierdziła zmiany w składzie osobowym komisji sejmowych oraz podjęła uchwałę w sprawie zamknięcia sesji.

Izba postanowiła zwrócić się do Rady Państwa o zwołanie w celu uczczenia Tysiąclecia Państwa Polskiego, nadzwyczajnej uroczystej sesji Sejmu na 21 lipca br., w przeddzień święta narodowego — rocznicy powstania Polski Ludowej.

Projekt ustawy o przekazaniu niektórych drobnych przestępstw jako wykroczeń do orzecznictwa karno-administracyjnego przedstawił Izbie pos. M. Grendys (SD). Do postępowania karno-administrac. przechodzą tylko sprawy o niektóre drobne przestępstwa. We właściwości sądów pozostają nadal niektóre kategorie tego rodzaju przestępstw przeciwko mieniu społecznemu i indywidualnemu, jak sprawy o oszustwo, szalbierstwo i o umyślne paserstwo mienia i sprawy recydywistów i nieletnich. Kolegia będą więc rozpatrywały wyłącznie sprawy osób, które po raz pierwszy dokonały zamachu na mienie lub dopuściły się drobnej spekulacji.

Ustawa przesuwa punkt ciężkości z kary pozbawienia wolności na represję ekonomiczną.

Projekt ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji zreferował pos. Z. Gomola (ZSL). Nowy projekt ujmuje w jeden dokument, przepisy dotyczące egzekucji administracyjnej, należności pieniężnych i obowiązków o charakterze niepieniężnym. Według nowego projektu, powszechnie dotąd stosowana forma licytacji zostaje odsunięta na plan dalszy. Wprowadzona zostaje zasada sprzedaży zajętych ruchomości jednostkom handlu uspołecznionego.

Posłanka H. Dąbska (ZSL) przedstawiła projekt ustawy o uzdrowiskach i lecznictwie uzdrowiskowym. Jego zasadniczą cechą jest wykorzystanie wszystkich

B. Dąbrowski ponownie rektorem PWSA

Wczoraj w wyniku wyborów w Państw. Wyższej Szkole Aktorskiej rektorem został ponownie doc. Bronisław DĄBROWSKI, prorektorem: Danuta MICHAŁOWSKA, dziekanem Eugeniusz FULDE.

Pociągami nad Rabę

Jeżeli dopłże pogoda, w niedziele, o godz. 8.32 wyruszą z Krakowa specjalnie przez krakowskich kolejarzy uruchomiony pociąg do Cikowic nad Rabę. Zatrzyma się on dla zabrania podręcznych w Płaszowie (8.37) i w Prokocimiu (8.40). Do Cikowic przyjedzie o godz. 9.03.

walorów uzdrowiskowo-turystycznych naszego kraju dla zwiększenia „bazy uzdrowiskowej”.

Projekt ustawy o utworzeniu Centralnego Urzędu Jakości i Miar zreferował pos. Henryk Szafranski (PZPR).

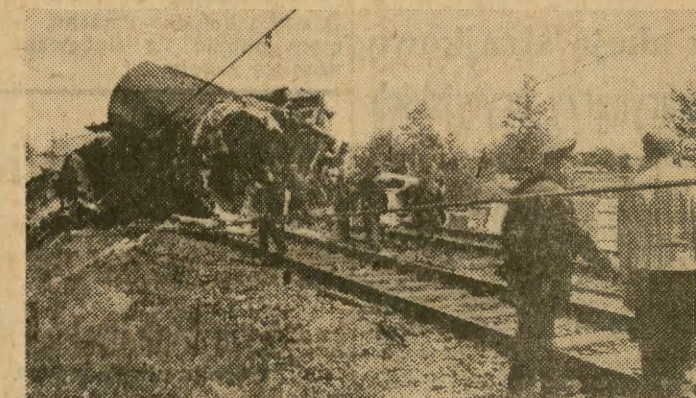
Pos. J. Łopatyński (PZPR) przedstawił projekt ustawy o miarach i narzędziach pomiarowych.

W Bułgarii

7 śmiertelnych ofiar trąby powietrznej

Nad miejscowościami Peruszica, Novo-Sielo i Kurtovo-Konare, położonymi w jednym z najbardziej urodzajnych rejonów okręgu płodwińskiego, przeszła trąba powietrzna i spadł grad o niespotykanej wielkości.

Jak podaje agencja BTA, 7 osób zginęło a 4 odniosły rany. Szalejący przez 15 minut żywioł zniszczył uprawy oraz zbiory owoców i warzyw.



W Bobrach k. Radomska wydarzyła się katastrofa kolejowa. Pociąg towarowy najeżdżał na pociąg wiozący wagony-cysterny. Oba pociągi wypadły z szyn, powodując spiętrzenie i zmiążdżenie wielu wagonów. Na zdjęciu: na miejscu katastrofy.

CAF — Rozmysłowicz

Pierwszy etap FMP-66 — zakończony

Wielką rewią modeli kolekcji wiodącej na sezon wiosna-lato zakończyła się wczoraj w Krakowie pierwsza część Festiwalu Mody Polskiej — 66.

Druga część FMD — 66 w okresie od 24. IX — 2. X. — zgodnie z ideą Festiwalu konfrontacji i możliwości przedsiębiorstw przemysłowych i usługowych z potrzebami klientów — ma być wielką dyskusją na temat produkcji i zaopatrzenia. Biuro organizacyjne FMP — 66 planuje szereg konkursów mody wielu branż specjalistycznych i spotkań przemysłowców z przedstawicielami firm handlowych.

Po zamknięciu ogólnopolskiej imprezy jesiennej, przewidziano międzynarodową rewie mody w wykonaniu zespołów Węgier, Czechosłowacji i NRD oraz międzynarodowy konkurs kosmetyki z udziałem przedstawicieli producentów w tej dziedzinie Anglii, Austrii, Włoch, NRF i Francji.

Siano wędruje do stodoł

Tak sprzyjającej sianokosom pogody nie pamiętają rolnicy od dawna. Zwykle w porze koszenia wyrządza woda, która w tym okresie zalała nisko położone łąki w powiatach proszowickim, bocheńskim i brzeskim. W skali województwa jednak sianokosy ubiegły się z okresem słonecznej, ciepłej pogody. Nic dziwnego, że zbiór zapowiada się pięknie. Rolnicy skośnią już około 90 procent kończyny i traw łąkowych. Suszenie i zwózka jest w pełni. Nawet na terenach podgórskich dzwigną kosy — niemal dwa tygodnie wcześniej niż podczas ostatnich pięciu lat. (ns)

Z kraju

NA ZAPROSIENIE SEJMU PRL przybędzie 23 bm. do Polski delegacja Skupszczyzny Związkowej Socjalistycznej Federacyjnej Republiki Jugosławii. Delegacji przewodniczyć będzie Edvard Kardelj.

POLSKO-FRANCUSKA GRUPA PARLAMENTARNA powołała na swego przewodniczącego posłankę E. Krassowską, członka Rady Państwa. Dotychczasowy przewodniczący, poseł H. Jabłoński, ustąpił z tego stanowiska w związku z powołaniem go na stanowisko ministra szkolnictwa wyższego.

PAŃSTWOWY INSTYTUT WYDAWNICZY — największy w Polsce edytor literatury pięknej i książek z dziedziny humanistyki, obchodzi 20-lecie działalności (25 bm.).

PRZEMYSŁ PRZYSTĄPIŁ W TYM ROKU wcześniej niż zazwyczaj do produkcji obuwia na sezon jesienno-zimowy i sukcesywnie przekazuje je odbiorcom. M. in. „kozaczki” będzie znacznie więcej, głównie dzięki importowi sporej ilości sztucznej skóry — skai. W fabrykach przygotowuje się: „kozaczki” wykonane całkowicie ze skóry, całe ze skai — na grubej, ocieplającej podszewce, oraz ze skóry łączonej ze skałem.

Oświadczenie

premiera A. Kosygina

W Europie nie ma nie uregulowanych problemów granic

HELSINKI

Premier ZSRR A. Kosygin oświadczył 17 bm. w Helsinkach, że w Europie nie ma żadnych nie uregulowanych problemów granic. Jeśli NRF uwzględni ten fakt w swej polityce zagranicznej i jeśli uzna istnienie dwóch państw niemieckich, znacznie łatwiej będzie zapewnić w Europie trwały pokój.

Premier ZSRR, który bawił z oficjalną wizytą w Finlandii, przemawiał na wiecu zwołanym przez towarzystwo „Finlandia — Związek Radziecki” i towarzystwo Paasikivi.

Obszerną część przemówienia poświęcił Kosygin stosunkom radziecko-fińskim.

Zaborcze plany Erharda

BERLIN

Agencja ADN donosi z Bonn, że kanclerz NRF Erhard, w artykule zamieszczonym 16 bm. w biuletynie prasowym CDU oświadczył, iż próba puczu z 17. VI. 1953 r. w Berlinie stanowi przesłanki do osiągnięcia zjednoczenia Niemiec.

Na wiecu odwołowców w Muenster, Erhard odrzucił kategorycznie możliwość rokowań między obu państwami niemieckimi. Zaatakował wymianę poglądów między SED i SPD.

OKRESOWE

ZAMKNIĘCIE STACJI BENZYNOWEJ PRZY UL. WAWRZYŃCA

Krakowskie Przedsiębiorstwo Obrótu Produktami Naftowymi „CPN” zawiadamia, że w związku z prowadzonymi robotami drogowymi stacja benzynowa nr 415 przy ul. Wawrzyńca będzie nieczynna w dniach od 20. VI. do 25. VI. 1966 r.

Kronika wypadków

● We wsi Kruki (pow. oświęcimski) podczas kąpieli w stawie utonął 19-letni Piotr Wojtaczek (zam. w Oświęcimiu). ● 4-letni Bogdan Biega (zam. w Oświęcimiu) wybił nagle na jezdnię i dostał się pod przejeżdżającą ulicą samochód osobowy. Wskutek ciężkich obrażeń chłopiec wkrótce po wypadku zmarł.

Od niedzieli...

Był to właściwie tydzień niemiecki, a ściślej mówiąc — tydzień niespodzianek. Zaczęło się od poniedziałku, kiedy to Francja zakomunikowała decyzję rychłego wycofania swoich sił lotniczych stacjonujących na terenie NRF. Figurka, choć ciężka do przelocowania, jakoś przeleciała przez gardło kanclerza. Alisici nie była to jedyna pigułka tego dnia.

Wiceprzewodniczący CDU, (druga persona po Erhardzie w partii chrześcijańskiej demokracji) dr R. Barzel, który w tym właśnie dniu przybył do Stanów Zjednoczonych, pozostawił przed odwołaniem do biurka kanclerza tekst przemówienia, jakie w kilka dni potem wygłosił w Nowym Jorku. Przemówienie to, ponoć nie skonsultowane z Erhardem, stało się z miejsca sensacją nr 1 dla prasy.

Przemówienie poświęcone było sprawom niemieckim w ogóle, przede wszystkim zaś zagadnieniom związanym ze zjednoczeniem obu państw niemieckich. M. in. zawierało ono propozycje utworzenia ogólnoniemieckich komisji, składających się z przedstawicieli „obu części Niemiec”, przy czym ich działalność operacyjną się na pełnomocnictwach czterech mocarstw zachodnich. Wnioski tych komi-

sji miałyby z kolei posłużyć do nawiązania dialogu z Związkiem Radzieckim, ale już tylko ze strony NRF i trzech mocarstw zachodnich. Barzel podkreślił ponadto iż w zjednoczonych Niemczech będą mogły stacjonować, obok wojsk mocarstw zachodnich, również wojska radzieckie.

Nowojorskie przemówienie Barzela sprawiło oczywiście sporo zamieszania na politycznej giełdzie. Ważne jest bo-

prezydenta Francji de Gaulle'a w Związku Radzieckim, gdzie — wedle przypuszczeń — sprawy niemieckie staną na porządku dziennym rozmów francusko-radzieckich. „Jaskółki” wypuszczone w Nowym Jorku mogą więc służyć różnym celom, w tym także i chęci zakłócenia owego porządku dnia. Tylko czy rzeczywiście z osobistej inicjatywy Barzela?

Poczekajmy, zobaczymy...

Na ile ostatnich doniesień o strajku pracowników marynarki handlowej w W. Brytanii (już drugi miesiąc), szczególnej wymowy nabiera wia-

cja. Niezwykła zaciętość, z jaką robotnicy holenderscy walczyli w obronie swoich praw ekonomicznych i politycznych musiała uprawić w zdumienie tych, którzy skłonni są traktować nie tylko Holandię, ale i pozostałe kraje zachodniej Europy jako kraje powszechnego dobrobytu, w którym walka klas należy do zamierzchłej przeszłości.

Wielorakie i różne są problemy narodów. Ekonomisci Stanów Zjednoczonych mają również nie lada zmartwienie. Z dnia na dzień rosła zapasy nie sprzedanych samochodów. Na dzień 1 czerwca br. zapasy te osiągnęły 1.672.000 sztuk, co jak twierdzą specje jest niechybnym znakiem wylaniających się perturbacji ekonomicznych, zwanych też kryzysem lub jeszcze ładniej — recesją gospodarczą. Przyczyny? Zamknięcie w jednym słowie: Wietnam. Coraz bardziej ponuro spoziera nań również sam prezydent Johnson. Jak wykazały wyniki ostatniej ankiety Gallupa — już tylko 41 proc. obywateli USA popiera wietnamską politykę swego prezydenta, wobec jeszcze 54 proc. w kwietniu. Tym samym Johnson sięgnął dna, na które nie spadł nawet Eisenhower w czasie swych najgorszych lat. (ta)

Na dnie...

wiem nie tylko to co się mówi, ale także gdzie i kiedy. Powiedziane zaś zostało w Nowym Jorku, z czego bystry obserwatorzy wysnuli niepozobawiony słusznosci wniosek, iż NRF nadal nie zamierza ułatwiać własnych spraw na własnym podwórku i w własnym gronie współziomków. Z ich punktu widzenia nie budzi również większych zastrzeżeń czas, w którym owe nowatorskie myśli zostały wypowiedziane. Z dużym bowiem zainteresowaniem oczekuje świat niedalekiej wizyty

domość o krwawych rozruchach w stolicy Holandii, Amsterdamie. Brutalne rozpedzenie demonstracji robotników budowlanych, protestujących przeciwko redukcji zasiłków urlopowych, zakończone zamordowaniem jednego z manifestantów, doprowadziło do powszechnego strajku w budownictwie i do starć z poli-

...do soboty

Wojsko — społeczeństwu

Szeroką rzeką płynie pomoc

■ Sprzęt ■ odzież ■ badania lekarskie
■ budowa dróg ■ kształcenie fachowców

Świadczenia wojska na rzecz ludności cywilnej i gospodarki narodowej są bardzo różnorodne. Wojskowa służba mundurowa np. tylko w latach 1962—65 przekazała bezpłatnie wielu instytucjom i organizacjom społecznym przedmioty mundurowe na łączną sumę około 19 milionów złotych — w tym ok. 37 000 sztuk sukienek mundurowych, ok. 14 000 kurtek i spodni watawanych, wiele płaszczy, namiotów, tornistrów, menażek, manierek, kocy żołnierskich itp. I tak m. in. Związek Inwalidów Wojennych w latach 1963—65 otrzymał m. in. 28 503 płaszcze sukienne, 5 424 kurtki sukienne, 4 143 spodnie sukienne, 895 kurtek watawanych, 1 086 spodni watawanych, 7 440 par trzewików i wiele innych przedmiotów mundurowych, a Związek Harcerstwa Polskiego w tym samym okresie przekazano m. in. 23 163 tornistry, 8 436 płaszczy-namiotów, 20 496 menażek, 18 392 manierek, 4 442 koce.

Wiele przedmiotów codziennego użytku otrzymały również: ORMO, Polski Komitet Pomocy Społecznej, PCK i inne organizacje. Np. w 1966 r. Powstańcom Śląskim przekazano różnych przedmiotów wyposażenia mundurowego na łączną kwotę 3 650 000 złotych.

Sporo usług na rzecz społeczeństwa cywilnego świadczą również pralnie wojskowe. W ostatnich trzech latach wykonały one w tym zakresie usług za ponad 14 milionów złotych.

W latach 1963—65 resort obrony narodowej dostarczył ponadto gospodarce narodowej 33 095 ton złomu stalowego, 2 425 ton złomu żeliwnego oraz 3 781 ton złomu metali nieżelaznych. Wartość przekazanego złomu wynosiła około 93 miliony złotych. Prócz tego wojsko dostarczyło 4 200 ton makulatury, 891 ton szmat i wiele innych surowców wtórnych. Wartość przekazanych tego typu

surowców wyniosła za ostatnie 3 lata około 17 milionów złotych

W TROSCE O ZDROWIE

W szpitalach i sanatoriach wojskowych leczy się pokazała na ilość osób cywilnych. I tak w roku 1963 ze szpitali wojskowych skorzystało 33 350 pacjentów cywilnych, w roku 1964 — 34 500, a w roku 1965 — 32 350. W sanatoriach wojskowych zaś w roku 1963 przebywało 2 300 osób cywilnych, w roku 1964 — 1 570, a w roku 1965 — 1 832.

Wojskowe szpitale lotnicze stanowią bazę badawczą oraz leczniczą również dla personelu latającego lotnictwa cywilnego. Podobnie i Wojskowy Instytut Medycyny Lotniczej ściśle współpracuje z lotnictwem cywilnym w dziedzinie ochrony zdrowia pilotów i zapewnienia bezpieczeństwa lotu. Natomiast służba zdrowia Marynarki Wojennej oddaje poważne usługi marynarce handlowej w zakresie badania personelu pływającego, a szczególnie nurków. Jeśli już mowa o służbie zdrowia Marynarki Wojennej to warto dodać, że jej szpital ma pod swą stałą opieką lekarską Dom Dziecka w Oliwie. Przychodnia zaś specjalistyczna przeprowadza w ramach pomocy dla miejscowej ludności cywilnej doraźne badania, szeptowania ochronne i spieszy z nagłą pomocą lekarską.

Bardzo ożywioną działalność w zakresie współpracy wojskowej służby zdrowia z cywilnymi placówkami zdrowia wykazuje m. in. Wojskowy Instytut Higieny i Epi-

demiologii. Zakład higieny wojskowej tegoż Instytutu utrzymuje stały roboczy kontakt ze Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną w Warszawie, szczególnie w ramach badań młodzieży wiejskiej.

W akcji profilaktyki tak poważnej choroby społecznej jaką jest gruźlica, wojskowa małowarzkowa aparatura rentgenowska częstokroć służy do prześwietlania młodzieży szkolnej oraz pracowników różnych zakładów przemysłowych. Ponadto wojskowe zakłady lecznicze biorą czynny udział w systematycznie organizowanych akcjach pomocy medycznej dla wsi, popularnie zwanych „białymi niedzielami”. Same tylko szpitale Pomorskiego Okręgu Wojskowego w latach 1963—65 zorganizowały 555 ekip wyjazdowych do powiatów — Świecie, Aleksandrów, Elbląg, Grudziądz, Toruń i inne. W okresie tym wymienione ekipy przebadaly 39 700 osób cywilnych, dokonując przy tym około 3 500 prześwietleń rentgenologicznych. Zakłady lecznicze Warszawskiego Okręgu Wojskowego natomiast w ostatnich trzech latach przeprowadzały przeciętnie około 40 wyjazdów rocznie do gromad, spółdzielni produkcyjnych, PGR, i zakładów pracy. Podobnie duże osiągnięcia w tym zakresie mają szpitale Śląskiego Okręgu Wojskowego i Marynarki Wojennej.

W wojsku honorowe krwioddawstwo cieszy się ogromnym zrozumieniem wśród kadry i żołnierzy służby zasadniczej. Pozwala to nie tylko pokrywać własne zapotrzebowanie na krew dla chorych, ale i nadwyżki w ilości sięgającej 2/3 otrzymywanej krwi odstępować cywilnej służbie zdrowia. I tak w roku 1963 przekazano cywilnej służbie zdrowia 12 073 litry krwi, w roku 1964 — 13 766 litrów, a w roku 1965 — 19 032 litry.

Wojskowa służba zdrowia przekazała też bezpłatnie z nadwyżek materiałowych wiele cennego sprzętu i materiału sanitarnego takim organizacjom jak Polski Czerwony Krzyż, Związek Harcerstwa Polskiego itp. Ogółem w latach 1963—65 przekazano bezpłatnie materiałów i sprzętu sanitarnego na sumę około 29 milionów złotych, a w tym np. w 1965 r. Ministerstwu Oświaty oraz Ministerstwu Szkolnictwa Wyższego przekazano samych noszących sanitarnych o wartości 2 600 000 złotych.

KILOMETRY TORÓW

Wojska kolejowe mają na swym koncie wiele prac, które w dużym stopniu przy-

czyniły się do poprawy stanu dróg żelaznych oraz ich węzłów, bocznic itp. Szkołać się budowały one linie kolejowe na Śląsku oraz w bardzo trudnym terenie Bieszczadów, gdzie zachodziła konieczność wysadzania ogromnych ilości skał, kierowania licznymi rzek w nowe łozyska, karczowania lasów, przerzucania dużych mas ziemi itp. Z dużym powodzeniem przeprowadzono prace torowe w województwach: bielskim, rzeszowskim oraz olsztyńskim.

W ten sposób naprawiono i wybudowano torów: w roku 1963 — 406 km, w roku 1964 — 413 km, a w roku 1965 — 385 km. Ponadto w 1963 r. zelektryfikowano 40 km kolei, w 1964 — 28 km, a w 1965 — 45 km.

ZAWÓD PRZYDA SIĘ W CYWILU

Każdego roku odchodzi z wojska znaczna ilość żołnierzy specjalistów: kucharzy, piekarzy, magazynierów, operatorów samochodów-chłodni, kierowców samochodowych, traktorzystów, łącznościowców, mechaników, elektryków, palaczy centralnego ogrzewania, konserwatorów. Wracają do cywila jako doskonale przygotowani specjaliści. I tak w 1963 roku wyszkolono w wojsku dla gospodarki narodowej ponad 18 tysięcy kierowców i traktorzystów, blisko 10 tysięcy fachowców budowlanych i łączności. W 1964 roku natomiast odeszło do pracy w gospodarce narodowej ponad 20 tysięcy kierowców i traktorzystów oraz blisko 14 tysięcy specjalistów budownictwa i łącznościowców.

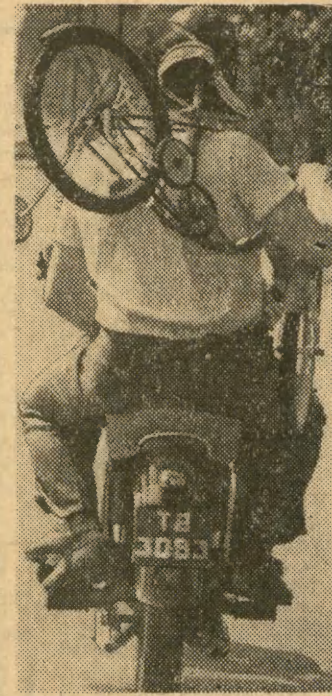
Poważna ilość różnych fachowców wyszkolonych w wojsku odejście do gospodarce narodowej także i w tym roku — w ramach jesiennego zwolnienia do rezerwy. (x)

Autobus dla... wyścigowych rumaków

Szybki transport koni z zachowaniem niezbędnych dla ich dobrej kondycji warunków nastreczał dotychczas wiele kłopotów. Na tory wyścigowe, eksportowe pokazy, czy wojaże do zagranicznych odbiorców nasze rasowe rumaki jeździły zwykle w niezbyt wygodnych ciężarówkach, bądź w wagonach kolejowych.

Ostatnio warunki podróży uległy zmianie. Konie przywozi się w specjalnie przystosowanych autobusach. Po raz pierwszy skorzystały one z tego wygodnego środka lokomocji przybywając z różnych stadnin na otwarty niedawno sezon wyścigów konnych.

Specjalnym autobusem do przewozu koni jest pojazd zbudowany w oparciu o zespół ciągnika siodłowego Star-25 i długiej na 9,5 m naczepy.



Kto żyw ucieka po pracy z rozgrzanych murów miasta. Wszystkie ośrodki lokomocji są dobre. Oto troskliwy tata — sam na motocyklu — wiezie sprzęt turystyczny dla swych dzieci, by wszyscy użyli turystycznych rozkoszy. CAF — Uchymiak

Nowości wydawnicze

Ernest Hemingway. Pożegnanie z bronią. Tłum. B. Zieliński. PIW. Str. 331. Cena 20. — Trzecie wydanie jednej z bardziej popularnych powieści wielkiego pisarza z czasów I wojny światowej. Powieść ukazała się w bardzo wygodnym, kieszonkowym formacie.

Jadwiga Chamiec. O Ludwiku Waryńskim. Czyt. Str. 219. Cena 10. — Jest to opowieść skomponowana z luźnych faktów i epizodów z życia pierwszych polskich socjalistów. Na tym tle autorka otwiera postacie Ludwika Waryńskiego i jego bliskich towarzyszy.

Federico Chabod. Włochy współczesne. Tłum. B. Sieroszewska. Czyt. Str. 229. Cena 15. — Autor — historyk i bojownik ruchu oporu — analizuje w swej książce dzieje Włoch na przestrzeni lat 1918—1948 w powiązaniu z okresami wcześniejszymi. Książkę uzupełnia posłowie Michała Radgowskiego, które zawiera przegląd najważniejszych wydarzeń z 20-lecia powojennego Włoch oraz omówienie kilku wybranych zagadnień społecznych.

Zamówiony przez resort rolnictwa i skonstruowany w oparciu o wskazówki fachowców, transporter ten zapewnia wygodny przewóz koni na większe odległości.

Karpaty leżą na węglu?

W badaniach geologicznych ważną rolę odgrywa hipoteza robocze, wyznaczają bowiem kierunki dalszych poszukiwań. W ten sposób zostały np. przygotowane odkrycia naszych złóż slarki.

Obecnie zasygnalizować możemy powstanie interesującej hipotezy o występowaniu złóż ropy naftowej w rejonie Karpat oraz ich przedgórze. Badania prowadzone przez Instytut Naftowy pozwoliły stwierdzić, że karpacie złoża ropy naftowej są pochodzenia migracyjnego. Oznacza to, iż dotychczas świdry naszych wiertników natrafiały tylko na miejsce, gdzie cenne węglowodory zgromadziły się w „pułapkach” po wędrówce wśród warstw skalnych z jakiegoś prazbiornika. Gdzie jednak może być ten zbiornik i czy nie kryje poszukiwanej „wielkiej ropy”?

To właśnie jest przedmiotem hipotezy. Zakłada ona, że Karpaty leżą na węglu. Formacja karbońska, znana dobrze z górniczego rejonu Śląska i ostatnich odkryć na Lubelszczyźnie, rozciągając się ma pod całym masywem Karpat, tylko na znacznych głębokościach — ponad 4—5 tys. metrów. Warstwy te, szczególnie w części nazwanej już w terminologii geologicznej Sanockim Zagłębem Węglowym, mogą być właśnie prazbiornikiem ropy.

Dalsze prace badawcze, rozwijające te interesującą hipotezę, dostarczyć mogą cennych wskazówek dla poszukiwań owego źródła, z którego wędrowała, lub nadal wędruje ku powierzchni karpaska ropa. (WIT—AR)

POCZTYLON „echa”

Wspólny ganek

Czytelnik. Kto ma sprzątać i myć wspólny ganek, przez który wchodzi do mieszkania, dozorca, czy lokatorzy? Do obowiązków dozorców domu należy sprząkanie wspólnych pomieszczeń jak: sienie, klatki schodowe, ganki itp. (Uchwala RN Nr 131/IV/61). (ol)

Po uprawomocnieniu wyroku

„Czytelnik”. Matce mojej — wyrokem sądu we wrześniu ub. r. — wyłączono spod przepadku mienia pierścionek, będący jej własnością z czasów panińskich, a zajęty w związku z przypadkiem mienia mego ojca. Uplynęło już sporo czasu od owego wyroku, a pierścionka nie ma. Czy istnieje jakiś termin, w którym Urząd Skarbowy powinien zwrócić ów pierścionek prawowitej właścicielce?

Wydz. Finans. Prez. RN m. Krakowa poinformował nas, że jeżeli wyrokem sądu we wrześniu ub. r. wyłączenie zostało spod przepadku mienia pierścionek będący własnością osoby trzeciej, to wyłączony przedmiot powinien być zwrócony bezzwłocznie po uprawomocnieniu się wspomnianego wyroku. (am)

Wyprowadzka z domu

S. P. Mieszkam z ojcem w cudzym domu wyłączonym spod kwatruunku. Teraz ojciec żeni się i wyprowadza z tego domu. Co ma się stać z mną, czy też się muszę wyprowadzić?

O ile ojciec był najemcą mieszkania w tym domu, to przez wyprowadzenie się najemcy umowa o najem w tym wypadku będzie rozwiązana: właściciel domu, może (ale nie musi) zawrzeć nową umowę o najem z dorosłym domownikiem poprzedniego najemcy, który to domownik pozostawał w tym lokalu. Jeśli właściciel domu takiej nowej umowy zawrzeć by nie chciał, to w razie nieopuszczenia mieszkania przez członka rodziny poprzedniego najemcy, przysługiwałoby właścicielowi prawo do wystąpienia o opróżnienie lokalu w drodze eksmisji sądowej. (JP)

Dziesięć procent

T. D. Mieszkam w domu prywatnym, gdzie zepsuła się winda. Administrator rozłożył koszt remontu na wszystkich lokatorów. Suma jest dość wysoka. Słyszałam, że lokatorzy są obowiązani pokrywać tylko takie remonty windy, których koszt nie przekracza 1 proc. wartości windy w stanie nowym. Czy wobec tego jesteśmy obowiązani płacić remont windy jeżeli jego koszt przekracza ten procent?

Przepis o 1 proc. dotyczy wszystkich innych remontów bieżących. Jeżeli natomiast chodzi o remonty wind, to lokatorzy domów prywatnych są obowiązani pokrywać koszt tych remontów do wysokości 10 procent wartości technicznej urządzenia w stanie nowym. (eo)

Poświadczenie — czy przydział?

W. B. Zamieszkiwałem razem z matką, matka była najemczynią. Przed niedawnym czasem zmarła, więc zwróciłem się do wydz. spraw lokal. o przepisanie na mnie mieszkania. Zamiast przydziału wydano mi jednak poświadczenie, że na podstawie art. 17 prawa lokal. jestem uprawniony do zajmowania mieszkania po matce. Czy takie pismo wystarczy dla celów urzędowych i czy na podstawie niego mogę np. zamienić mieszkanie?

Może Pan, ponieważ tego rodzaju poświadczenie praw najemcy, wydane w trybie art. 17 prawa lokal. (jest to swego rodzaju „dziedziczenie” mieszkania po zmarłym najemcy, najbliższym członku rodziny, z którym się stale zamieszkiwało) ma znaczenie równorzędne prawnie przydziałowi i jako pełnoprawny najemca może Pan na tej podstawie występować o ew. zmianę. (JP)

Folklor krakowski przed 100 laty w fotografii Ignacego Kriegera



GÓRAL Z ORAWY

Jednym z zasadniczych elementów stroju goralczy byli i są kożuchy lub serdaki futrzane. Te najbogaciej zdobione bywały importowane z Liptowa i Spisza. Także i na Orawie znajdującej się przecież pod wpływami Węgier, kożuchy były ozdobione naszytami ze skóry w innym kolorze i barwnymi haftami.

Będziemy pisać na fasolowym papierze

Całkiem już realną i wyrażną możliwością stał się wyrób papieru z trawy, a także z fasoli i innych roślin, które dotychczas nie znajdowały zastosowania w przemyśle papierniczym.

Zachęcony przez doskonałą koniunkturę ogólnowiatową i ciągle rosnące zużycie wyrobów papierniczych zarówno w technice, jak i w dziedzinie środków informacji, amerykański Departament Rolnictwa przystąpił do badania wszelkich roślin włóknistych pod względem ich ewentualnej przydatności do produkcji masy papierniczej. Najświeższe studium tego za-

gadnienia, przedstawione w skrócie przez fachowców Departamentu na dorocznej konferencji Technicznego Stowarzyszenia Przemysłu Celulozowo-Papierniczego, zawiera wyniki badań, które objęły aż 208 gatunków roślin, zgrupowanych w 38 rodzajach. Wśród tych gatunków odkryto aż około 50 takich, które nadają się do produkcji papieru; są to między innymi różne fasole (w tym także szparagowa) i trawy. Może wkrótce będziemy pisali listy na eleganckim papierze fasolowym i czytali gazety drukowane na papierze z trawy.

Tygodniowy program telewizji

Od 20 do 26 czerwca 1966 r.

PONIEDZIALEK

Godz. 16.50 Progr. dnia, 16.55 Wiadomości, 17 Film z serii: Polly i tajemnice siedmiu gwiazd, 17.15 Z busola na szlak — dla ml. widz., 17.55 Klakson — magaz. motoryz., 17.50 Główni reporterów, 18.20 Kino kr. filmów, 18.50 „Eureka”, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Teatr TV: „Przygoda florencka” L. H. Morstina, 21.20 Na półkach księgarskich, 21.30 Dziennik, 21.40 Lekcja jęz. ang.

WTOREK

10 Nieprzyjacieli u progu — film radz., 11.15—15.20 przerwa, 15.20 Rozmait. krak., 15.45 POLITECHNIKA TV: Fizyka, 16.15 Progr. dnia, 16.25 Wiadomości, 16.30 Dla dzieci kino „Ptyś”, 16.45 „9 minut” — teleturniej, 17.15 Srebrny bic — film USA, 18.25 Zapraszamy

ŚRODA

10 Siedem czarnych pereł — film z serii „Baron”, 10.50—15.30 przerwa, 15.30 POLITECHNIKA TV: Matematyka, 16.20 Progr. dnia, 16.30 Pół godziny z całym światem — dla ml. widz., 17 „Kochaj mnie czule” film USA, 18.50 PKF, 18.45 „Relikt czy partner”, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 TV Kurier Warszawski, 20.15 Siedem czarnych pereł — film z serii „Baron”, 21.05 Światłowid, 21.30 Dziennik, 21.40 POLITECHNIKA TV: Matematyka, 22.30 Lekcja jęz. ros.

CZWARTEK

14.50 Progr. dnia, 15 Progr. film., 17.30 Na rozewskiej Blizie — rep. z latarni morskiej, 18 Nie tylko dla pań, 18.20 Informator handlowy, 18.30 Muzyka i poezja, 19 Tygodnik wiejski, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Przegląd ekonomiczny, 20.15 „31 stopni w cieniu” film CSRS od 16 lat, 21.35 Miniatury, 22 Dziennik, 22.10 „Uśmiechnięty mężczyzna” film NRD.

PIĄTEK

16.15 Lekcja jęz. ang., 16.35 Progr. dnia, 16.45 Stadion Interwizji, 17.40 Miś z okienka, 17.55 Synowie pustyni — film, 18.50 „3 X tak” — progr. hist., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Nad mapą powiatu, 20.15 Festiwal piosenki w Opolu, w przerwie ok. 21.10 „10 minut recenzji”, 21.15 Dziennik.

SOBOTA

10 Cytrynowy drops — film USA, 11.30—15.20 przerwa, 15.20 Lekcja jęz. ros., 15.40 Progr. dnia, 15.45 Wychowanie fizyczne dzieci, 16 Progr. tygodnia, 16.15 Najstarszy port wojenny — transm. z centr. uroczystości Święta Morza w Pucku, 18 Film z serii „Bonanza”, 18.50 Po szóstej — Młodz. Klub TV, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20 Film kr/metr., 20.15 Festiwal Piosenki w Opolu, w przerwie ok. 21.10 Dziennik, 22.15 Wiadomości sport., 22.25 Cytrynowy drops — film USA.

NIEDZIELA

10.20 Progr. dnia, 10.25 Prokurator Alicja Horn — film polski (arch.), 11.35 Wielka Brytania — film ang. 12.10 Kino „Przygoda” film radz., 13.20 Pojezierze drawskie — rep. film., 13.35 PKF, 13.45 Pan Półka i spółka, 14.05 Wesele góralskie z Zakopanego, 14.40 „Słońce w Ojcowie” z cyklu „Piórkiem i węglem”, 15 Rysunkowe

Co czytać?

ZŁY

ści nazajutrz po zwycięstwie. Ale i najdoroślijsi zachowują dla owych samotnych bojowników uczucia ciepła, jeśli dostając nie wyzuli się całkowicie z wyobraźni. Ale i najrozsądniejsi rozumieją, że zadanie społeczne obywatela Zorro wygląda nieco inaczej niż funkcja komendanta odpowiedzialnej jednostki Milicji Obywatelskiej i że powinno być spełnione przynajmniej... na papierze. Albowiem człowiek nader często bywa wynikiem sytuacji, które sam stwarza i sprawowanie władzy daje wynik zupełnie różny niż sam tylko niepokój, poczucie odpowiedzialności za świat i odwaga. A przecież i one mają swój sens, przynajmniej w dziedzinie marzeń, ujęcia dla tak zwanych frustracji oraz wychowywania naszych potomków w przekonaniu, że powinni być twórczo niespokojni, śmieli, wielkoduszni, bezinteresowni i tak dalej.

Książka pod tytułem ZŁY jest krzyżówką westernu z balladą o d n i e wielkiego miasta, którą to balladę Eugeniusz Sue podniósł nędyg do rangi literatury swoimi TAJEMNICAMI PARYZA. Jest to jednak również historia zmyślona z wyraźnym przymrużeniem oka, pełna facetów o nazwiskach nieprawdopodobnych z rodzaju Merynos, Meteor, Zyczyliwy i Kalodont, pękająca w szwach od zdarzeń możliwych li tylko w gangsterskim filmie i wielekroć przez takie filmy ograniczonych. Świetny talent Tyrmanda dokonuje tu prawie cudu: western, ballada, opowieść lotrzykowska nie przestają być sobą mimo sprzeczności nieprawdopodobieństwa, satyrę na opowieść awanturniczą odbiera się jako p r a w d z i w ą opowieść awanturniczą przez cały czas czytania, intryga wciąga, przedziwne gonitwy i ucieczki, tropy i podchody należyście zapierają dech w piersiach, a okrutnie długie tryady ekliptomoralizujące znajdują pokrycie w odwiecznej tradycji podobnych ballad, których autorzy nie zanieśli, bywali nigdy opiewać potrzasku i prawa na marginesie poczyniła bohaterów zawsze samotnych, zawsze gotowych naruszyć marny ład w imię sprawiedliwości d o s k o n a l e j. Tacy bohaterowie istnieją rzeczywiście i częściej niż sądzimy zachowują się na modłę postaci z ballady jeśli Los, przepraszam... Duch Dziejów nie nastreślił im okazji zmiany jednego kiepskiego ładu na inny, bliższy idealowi. Oczywiście, ludzie dorośli, rozsądni wiedzą, że nie istnieje porządek na miarę idealu i że bezwzględny i dealista wydaje się o wiele mniej miły osiągnięzszy władzę, niż w roli Zorro, Janosika, s w y t a jednego przeciw mi a u, które opu-

I po drugie — myśli, że jeszcze niedawno temu żartobliwą balladę o żulikach warszawskich studiowano unikiwie i z powagą należną dokumentom, ta myśl wydaje mi się zabawnie zmienna. Chociaż nie mam pojęcia, czy Tyrmand dawał sobie sprawę z faktu, że przyszło mu w onczas (wówczas, wówczas...) wziąć na siebie arcydziełną czapkę kolorową i laskę z dzwoneczkami Stańczyka. Cóż za kariera! Cóż za przeszłość! O terażniejszości nie powiem nic. Czytajcie, nie którzyście jeszcze nie czytali...

ANNA TARSKA

Leopold Tyrmand. ZŁY. CZYTELNIK 1966. Cena 50 zł.

Z sali koncertowej

Stos Joanny d'Arc na Wawelu

Również i Joanna d'Arc zawędrowała na Wawel... Wielkie dzieło oratoryjne Artura Honeggera „Joanna d'Arc” wczoraj wystawiono na dziedzińcu wawelskim. Tym razem — mimo pogroźek nieba i kilkunastu kropki deszczu — obyło się bez atmosferycznej awarii — i spalenie bohaterki francuskiej na stosie szczęśliwie doprowadzono do końca...

Wszystko to odbywało się pod komendą Henryka Czyża: na estradzie oraz krągankach dziedzińcowych zgromadził on orkiestrę Filharmonii, chóry: męskożeński i chłopięcy — oraz całą plejadę solistów, malowniczo porostawianych na uniesionych konstrukcjach podium, w blasku reflektorów, a na tle szlachetnych luków renesansowego podwórca. Ci soliści — to śpiewacy: Halina Sionicka i Delfina Ambroziak (soprany), Pola Lipińska (mezzosopr.), Zdzisław Nikodem (tenor), Wojciech J. Smietana (bas), recytatorzy: Fr. Delektka, T. Malak, Zb. Poprawski. Tytułową rolę dramatyczną kreowała z najwyższego piedestału podium Danuta Michałowska.

O samym dziele Honeggera, jednym z najpotężniejszych w architekturze i zarazem najtrudniejszych wykonawczo oratoriów XIX-wiecznych — gdzie przedziwne splatają się z sobą: surowy mistycyzm średniowieczny, naiwna ludowa groteska, rozlewny liryzm, dziecięca śpiewka, ironiczna symbolika baśniowa, prostota środków muzycznych, bogactwo barw dźwiękowych, śpiew i recytacja — pisałem już przy okazji

krakowskiego prawykonania w ub. roku. Mnóstwo w tej kompozycji artystycznych sprzeczności i kontrastów, głębi i mielizn. Niezwykle zgodziłbym się z tymi zdaniem, które głoszą, że w „Joannie” dokonana się synteza tych tak wielu elementów tworzywa artystycznego: to nie synteza, lecz połączona wspólną formą konstrukcyjną kolorowa warietas, różnorodność — która słuchacza zaciekawia tokiem narracji, wciąga i zmusza do aktywnego odbioru: wykonanie „Joanny” trwa półtorej godziny, a nie ma tam ani jednej chwili nudnej czy bezwyrazowej. To chyba największy komplement, jaki tu można powiedzieć pod adresem twórcy muzycznego, Artura Honeggera, popołu z dramaturgiem — autorem tekstu, Paulem Claudelom.

Wczorajsze wystawienie „Joanny” ściągęło na Wawel chyba dwa tysiące słuchaczy. Chórowo-orkiestrowo-solistyczny aparat pod batutą H. Czyżę działał sprawnie i dokładnie. Umiejętne mikrofonowanie głównych głosów recytatorskich pozwalało na uzyskiwanie głębszych i ciekawszych efektów dźwiękowych — jakkolwiek nie udało się uniknąć pewnych nierówności: brzmienie chóru męsko-żeńskiego chwilami zalamywało się, a „niezmikrofonizowani” soliści-recytatorzy próbowali nadrobić siłą głosu, a nawet nadmierne forsowaniem. Kreację własną swą — oryginalną i niepowtarzalną — stworzyła D. Michałowska; w pozostałym gronie recytatorów najbardziej podobala mi się interpretacja tekstu w wykonaniu T. Malaka.

JERZY PARZYŃSKI

PRACOWNICY POSZUKIWANI

MASARZY I POMOCENIKÓW MASARSKICH — zatrudnia Spółdzielnie Zakłady Spożywcze „Fructona” — w Tarnowie, ul. Franciszkańska 4.

INWALIDÓW

mężczyzn i kobiety, przeszkolimy w szybciu, przydzielimy maszyny szwalnicze i zatrudnimy chałupniczo lub w zakładzie pracy chronionej dla rehabilitantów po gruźlicy.

Na terenie województwa krakowskiego, w miejscowościach, w których zgłosi się co najmniej 10 inwalidów, zorganizujemy grupy chałupnicze, zapewniając im dostawę materiałów i odbiór gotowych wyrobów. — Bliższych informacji udzielamy zainteresowanym w poniedziałki i piątki, w godzinach od 10 do 12.

Zarząd Spółdzielni Inwalidów „ODRODZENI” w Krakowie, ul. Waryńskiego 23, telefon 205-02.

Chcesz zarobić dodatkowo?!

Zgłoś się do wyladunku wagonów i innych prac przeladunkowych, organizowanych przez Przedsiębiorstwo Transportowo-Spedycyjne Budownictwa w Krakowie, ul. Głowackiego 56, tel. 313-47, 359-45, 307-76, w placówce terenowej w Miechowie, ul. Raclawicka, tel. 13-57 lub w placówce terenowej w Oikuziu, ul. Sławkowska — tel. 663. — Wyladunki trwają od godz. 6.30 do 21.30. — Zarobek od 70 do 150 zł od wagonu. — Zapłata w dniu następnym. — Reflektuje się wyłącznie na mężczyzn o dobrej kondycji fizycznej.

Zarząd Sprzętu Przedsiębiorstwa Przemysłowego Budowy Huty im. Lenina — zatrudni natychmiast ST. MISTRZA KONSTRUKCJI STALOWYCH, ŚLUSARZY KONSTRUKCJI STALOWYCH, ŚLUSARZY REMONTOWYCH sprzętu budowlanego i transportowego, TOKARZY oraz MASZYNISTÓW SPRĘŻAREK SPALINOWYCH. — Hotel robotniczy i stołówka na miejscu. — Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Zatrudnienia i Plac. — Dojazd z Krakowa tramwajem linii nr 4, 5 lub 16.

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Krakowie — zatrudni natychmiast z terenu miasta Krakowa i województwa krakowskiego, INŻYNIERA ENERGETYKA d.s. gospodarki cieplnej, INŻYNIERA BUDOWNICTWA ŁADOWEGO na stanowisko kierownika sekcji technicznej w wydziale torów, INŻYNIERA MECHANIKA i TECHNIKÓW MECHANIKÓW o specjalności technolog, TECHNIKA NORMOWANIA PRACY, TECHNIKA KOMUNIKACJI do pomiarów ruchu w dziale studiów ruchu, TECHNIKA DROGOWEGO, MISTRZA ROBÓT TOROWYCH na stanowisko maistra w wydziale torów, KRESLARZA KONSTRUKTORA, KIEROWNIKA DZIAŁU KSIĘGOWOŚCI — wymagane wykształcenie ekonomiczne i praktyka na stanowisku kierowniczym w księgowości, REWIDENTA FINANSOWO-KSIĘGOWEGO — wymagane wykształcenie ekonomiczne i praktyka w księgowości lub rewizji.

Ponadto KIEROWCÓW z I lub II (dawną i nową) kategorią prawa jazdy (przy II nowej wymagany 2-letni staż pracy przy prowadzeniu pojazdów mechanicznych, w tym i rok na samochodzie ciężarowym oraz ukończeniu 24 rok życia), KOWALI, ŚLUSARZY na zmianę nocną i dzienną, ŚLUSARZY NARZĘDZIOWYCH, ŚLUSARZY SAMOCHODOWYCH, MONTERÓW PODWOZI AUTOBUSOWYCH, MONTERÓW SILNIKÓW SPALINOWYCH, ELEKTRYKÓW SAMOCHODOWYCH, ELEKTRYKÓW z III grupą bhp, BLACHARZY SAMOCHODOWYCH, SPAWACZY ELEKTRYCZNYCH i GAZOWYCH, ROBOTNIKÓW WARSZTATOWYCH, ROBOTNIKÓW MAGAZYNOWYCH, mężczyzn powyżej 20 lat na stanowiska MOTOROWYCH i KONDUKTORÓW — oraz wyłącznie z terenu miasta Krakowa ROBOTNIKÓW TOROWYCH, DROZNIKÓW, KOBIETY na stanowiska MOTORNICZYCH i KONDUKTORÓW, WARTOWIKÓW z bronią, KOBIETY do czyszczenia zwrotnic, kobiety na stanowiska KIEROWCÓW Taksówkowych (wymagana II kat. prawa jazdy).

MPK zapewnia umundurowanie zimowe i letnie, deputat węglowy, bilet wolnej jazdy środkami komunikacji miejskiej dla pracownika i rodziny, dodatki za wysługę lat oraz gratyfikacje jubileuszowe. — Zgłoszenia z podaniem, życiorysem, świadectwem ukończenia szkoły podstawowej lub zawodowej, zwolnieniem z ostatniego miejsca pracy oraz opinią — kierować należy do Działu Kadr i Szkolenia MPK w Krakowie, ul. Wawrzyńska 12.

MŁODEGO PRACOWNIKA ze średnim wykształceniem i 4-letnią praktyką — zatrudni w dziale handlowym Hurtownia Artykułów Metalowych — Kraków, ul. Kopernika 6. — Wynagrodzenie wg obowiązującego taryfikatora. — Zgłoszenia osobiste z podaniem i dokumentami w sekretariacie, pokój nr 21, II piętro. K-5766

Zatrudnimy natychmiast INŻYNIERÓW lub TECHNIKÓW na stanowiska technologów, INŻYNIERÓW lub TECHNIKÓW, z praktyką, na stanowiska konstruktorów, pracownika ze średnim wykształceniem, z praktyką, na stanowisko REFERENTA do Działu Zaopatrzenia. — Kandydaci proszeni są o zgłoszenie się w Zakładzie — Kraków, ul. Rakowicka 22, w godz. od 7 do 11. — Warunki placu do omówienia na miejscu.

Przedsiębiorstwo Przemysłowe Budowy Huty im. Lenina — zatrudni natychmiast z terenu województwa krakowskiego, kieleckiego, rzeszowskiego i łódzkiego pracowników fizycznych w zawodzie — LASTRIKARZY, FLIZIARZY, MALARZY KLEJOWYCH, MURARZY (mężczyzn w wieku ponad 18 lat). Warunki pracy i płacy według Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. — Po miesiącu pracy — dla zamiejscowych pracowników zwrot kosztów podróży. — Zakwaterowanie w hotelach robotniczych. Na miejscu tanie żywienia w stołówkach.

Do podjęcia pracy należy zgłaszać się z ważnym dowodem osobistym, ze skreśleniem (wymeldowaniem) w ksiągce wojskowej. — Zgłoszenia przyjmować Dział Zatrudnienia i Plac PPB HIL, tel. 428-74, dojazd tramwajem nr 4, 5, 16 — wysiadając na przedostatnim przystanku przed Walcownią oraz punkt werbunkowy w Pleszowie, barak 16 — dojazd tramwajem nr 14, 15, 20.

Praca	Nauka
POTRZEBNY cukiernik i ekspedientka do cukierni. Kraków, Boh. Stalingradu 84.	ANGIELSKIEGO, fizyki, matematyki, lekcji — udzielamy. Tel. 226-91.
DO lekarza (2 osoby) potrzebna młoda, samodzielna pomoc domowa. Kraków, Dzierżyńskiego 15a. 65325-g	Kupno
GOSPOSIĄ na stałe lub dochodząca — potrzebna. Warunki bardzo dobre. Świerczewskiego 9 m. 2, telefon 408-81.	KUPIE kilka obrazów Stanisławskiego, tylko sugnowanych. — Oferty 93413 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
POMOC domową na stałe przyjmie natychmiast. Sarego 10 m. 13.	Sprzedaż
	WARTBURG 311 de Luxe, mały przebieg — sprzedam. Kraków, Rynek Kleparski 9/13.

UCZNIÓW

do nauki w zawodach poligraficznych typografia i offset

przyjmą
DRUKARNIA NARODOWA — Kraków, ul. Manifestu Lipcowego 19 a,
KRAKOWSKIE ZAKŁADY GRAFICZNE, Kraków, ul. Karmelicka 16,
KRAKOWSKA DRUKARNIA PRASOWA, Kraków, ul. Wielopole 1,
DRUKARNIA WYDAWNICZA, Kraków, ul. Zwierzyniecka 2.

O przyjęcie ubiegać się mogą młodociani (16-letni), posiadający ukończoną 9 klasę szkoły ogólnokształcącej lub równorzędnej. — Podania należy zgłaszać osobiście w Działach Kadr wymienionych drukarni, w terminie do 31 lipca br. — Ilość miejsc ściśle ograniczona.

WAPNO palone, pustaki żużlowo-wapienne — dostarcza samochodami Wapiennik Mirów. Informacje: Kraków, Podwale 3/8. 92353-g	2 POKOJE z kuchnią — superkomfort — 35 m ² — zamienie na mieszkanie 3-pokojowe, spółdzielcze, do 3 piętra. Oferty 93499 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
PUDEŁ duży — suczka (3 lata) — sprzedam. Cena 2000 zł. Wiadomość: Sędziszów „Mip”, tel. 61.	POKÓJ z kuchnią, komfort, 36 m ² , Nowa Huta, osiedle Kolorowe, blok 25/10 — zamienie na równorzędne w Krakowie.
WFM, stan b. dobry — sprzedam. Kraków, Szlak 20/2.	POTRZEBNY pokój na okres 4 miesięcy w Krakowie lub na przedmieściu Krakowa. — Oferty 93392 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
MOTOCYKL BMW 600 z wózkem Steib — pilnie sprzedam. Kraków, Parkowa 9a, tel. 650-64.	Różne
LAMBRETTE Ld-150 — sprzedam. Kraków, Azory, Stachewicza 27/32.	POSZUKUJE garażu w okolicy Rydla. Zgłoszenia: Rydla, bl. II m. 24, w godzinach wieczornych.
Lokale	
ODSTĄPIE pokój. Czyszący płatny z góry za rok. — Nowa Huta, os. Zielone 20 m. 64.	



Dni Krakowa 1966

SOBOTA

Godz. 16 „Teatr na wozach” — Rynek Podgórski. 17, Parada łodzi, kajaków, żagli...

NIEDZIELA:

10-13, Harcerski bieg Plantami start i meta pod Teatrem „Rozmaitości”...

Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE: * 17, Klub MPiK, Jagiellońska 1 — Zakończenie roku szkolnego...

21 czerwca

Sejmik kultury ziemi krakowskiej

Wczoraj w Woj. Radzie Narodowej odbyła się konferencja poświęcona przygotowaniom do...



informuje

Zawiadamiamy, że sprzedaż części zamiennych do grzejników i naczyń elektrycznych prowadzą sklepy MHD nr 37 w Krakowie...

Jutro w Rybitwach

W lutym ub. roku ukonstytuował się w Rybitwach społeczny komitet budowy domu kultury...

Przegląd dorobku amat. zespołów artyst. Spółdzielni Inwalidów. * 12, Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4...

zbliżającego się sejmiku kulturalnego ziemi krakowskiej. Sejmik odbędzie się w Krakowie 21 bm. w auli UJ o godz. 19.30...

Następną sprawę stanowi utworzenie odpowiednich ilości etatów dla pracowników kultury, zwłaszcza chodzi o etaty dla bibliotekarzy...

(bz)

„Rozmaitości” mają dwadzieścia lat

Popularny krakowski Teatr „Rozmaitości” obchodzi 20-lecie. Zainaugurował swą działalność jako „Wesoła Gromadka”...

Na swoim koncie Teatr zapisał w tym okresie 123 premiery, ponad 9 tys. spektakli dla blisko 4,5 mln widzów...

Od początku swego istnienia „Rozmaitości” posiadają scenę objazdową, docierającą dziś do 68 miejscowości woj. krakowskiego...

Najciekawsze spektakle ostatniego okresu to „Wojna i Pokój” wg Tolstoja, „Niech no tylko zakwitną jabłonie” A. Osieckiej...

W dorobku zespół „Rozmaitości” posiada wiele nagród i wyróżnień. Np. w r. 1949 wystawiony „Syn pułku” wg Kajtawia...



Znany śpiewak Antoni Wołak obchodzi 35-lecie pracy artystycznej. Wielbiciel jego talentu usłyszą go w poniedziałek 20 bm. na scenie operowej w Teatrze im. Słowackiego...

Fot. Z. Mozer Wrocław

Co-Gdzie-Kiedy?

Table with columns for Sobota (18) and Niedziela (19) under the heading CZERWCA, listing various events.

Teatry

SOBOTA SŁOWACKIEGO godz. 19.15 „Krahowiaci i górale”, MODRZEJEWSKIEJ 19.15 „Sawonarola”, KAMERALNY 19.15 „Mizantrop”, LUDOWY 19.15 „Zamek”, RAPSOBYCZNY 19.15 „My fair lady”, MUZYCZNY 19.15 „Gęsi i gąski”, TEATR SZKOLNY (Warszawska 5) 19.15 „W małym dworcu”.

NIEDZIELA

SŁOWACKIEGO 14 „Petruszka”, „Harnasie”, „Francesca da Rimini”, 19.15 „Jego ekscelencja blażen”, KŁUB ZZK 19.15 „Szkłana menażeria”, MODRZEJEWSKIEJ 19.15 „Happy end”, KAMERALNY 19.15 „Tango”, 19.15 „Mizantrop” (zamkn.), ROZMAITOŚCI 19.15 „Czarownice z Salem”, LUDOWY 19.15 „Zemsta”, RAPSOBYCZNY 11 „Kopciuszek”, GROTESKA 17 „Trzy pomarańcze” (premiera), KOLEJARZA, TEATR SZKOLNY — jak w sobotę.

Kina

SOBOTA WARSZAWA 10, 12.15, 15.45, 18, 20.30 „Czarny tulipan” (fr.-wł., lat 14), WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.15, „Zagubione kroki” (fr., lat 18), 22 „Ostatni zachod słońca” (USA), APOLLO 19, 22.30 „Miecz i waga” (fr.-wł. lat 16), 18, 20 „Morderca na urlopie” (NRD-Jug. lat 10), SZTUKA (studyjne) 10, 12, 22.30 „Miłość blondynki” (CSRS, lat 18), 15.45, 18, 20.15, „Straż przyboczna” (jap., lat 16), WANDA 12.45, 15.45, 18, 20.30 „Śmierć Belli” (fr., lat 16), MŁ GWARDIA (Lubicz 15) 14.30, 17, 19.30 „Wspaniały rogacz” (wł., lat 18), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Szeherazada” (fr., lat 16), ISKIERKA (Zywiecka 44) 17, 19.15 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, l. 14), ZUCH (Krowoderska 8) 15, 17, „Król strzelców” (CSRS, l. 12), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Ucieczka z Paryża” (fr. lat 16) MELODIA (Zwierzyńcka 1) 13.45, 18, 20.15 „Malpia kuracja” (USA; lat 12), MASKOTKA (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Wioski i miłość” (wł., lat 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15 Bajki, 14, 16 „Na biwaku” i in., 17, 19 „Via Marz...”

* W muszli koncertowej w Parku Decjusza odbywały się codziennie w godz. 17-20 bezpłatne koncerty.

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wisła 3. Druk: Krak. Drukarnia Prasowa, Kraków ul. Wielopole 1.

Dla swoich i obcych dzieci

Jak co roku w czerwcu, Towarzystwo Przyjaciół Dzieci przy Komitecie Blokowym nr 12 (ul. Bohaterów Stalingradu 48) przygotowało dla dzieci z domów podlegających Komitetowi paczki ze słodyczami. W roku bież. — poza dziećmi z bloku, 34 paczki przekazano za pośrednictwem „Echa” dzieciom z Domu Małego Dziecka w Krakowie.

Kariera truskawki

W niedzielę 19 bm. w nowym gmachu WSR rozpocznie się dwudniowa konferencja zorganizowana przez Stow. Nauk.-Techn. Inżynierów i Techników Ogrodnictwa wspólnie z Centr. Sp-ni Ogrodniczych. Tematem jest rozwój produkcji truskawek w rejonie Polski południowej.

Uczestnicy zwiedzą m. in. plantacje truskawek w okolicach Krakowa, Porąbki Uszewskiej i na terenie Instytutu Sadownictwa w Brznej.

Jak wiadomo truskawką coraz bardziej interesuje się przemysł przetwórczy, uważając ją za jeden z cenniejszych surowców do wyrobu dżemów, kompotów, konfitur. Świetnie znosi ona również zamrażanie. Z produkcją tych owoców na większą skalę wiąże się jednak wiele niecałkowicie jeszcze rozwiązanych problemów. Jednym z nich jest dobór odpowiednich odmian: zdrowych, wydajnych i odpowiadających potrzebom przemysłu. Innymi właściwościami musi się odznaczać truskawka przeznaczona na wyrób dżemów, innymi — na mrożonki. Są jednak i wymagania ogólne: owoce muszą mieć wyrównaną wielkość i kształt, silny aromat, intensywne zabarwienie itp. Z uprawianych dotąd odmian na pierwsze miejsce wysuwają się pod tym względem Senga Sengana i Purpur, ksa.

Rozmowy przy pół-czarnej

Ambasador polszczyzny i polskości

wychwytywanie subtelności językowych i wyjaśnianie ich moim studentom. Mówimy także o dialektologii. Warto zaznaczyć, iż zainteresowanie językiem polskim i polską kulturą jest ogromne. Zwłaszcza proporcje: cała Słowenia liczy półtora miliona mieszkańców, na kierunkach filologii słowiańskich (łącznie z jęz. słoweskim) studiuje corocznie ok. 350 osób, w tym ponad 20 — język polski.

— Czywiście nie zawęża Pan swej działalności jedynie do nauczania języka polskiego?

— Rola lektora nie może ograniczać się do spraw dydaktyki. Szczególnie w środowisku tak chionym i wdzianym jak stolica Słowenii. Środowisko uniwersyteckie Lublany jest głównym centrum, które szkoli fachowców — pośredników polskiej kultury.

ry. Zresztą ma w tej dziedzinie znakomitą tradycję; zaliczając polonistykę stworzyła przed laty prof. R. Sztęfanowa, która studiowała właśnie w Uniwersytecie Jagiellońskim — a obecnie wspólnie działamy w Lublianie. Stąd wywodzi się cały zastęp tłumaczy polskiej literatury. W teatrach na przemian dają Mroźka i Różewicz, na ekranie dominują Wajdza i Kawalerowicz, w literaturze z klasyków rejd wodzą Prus i Sienkiewicz, ze współczesnych głównie poeci (ukazał się właśnie tom „Liryka polska” w przekładzie L. Krakara) aktualnie tłumaczy się „Koniec naszego świata” T. Holuja. Słowenia jest jednym z niewielu krajów słowiańskich, który ma wydany w swym języku podręcznik literatury polskiej (autorstwa wspomnianej R. Sztęfanowej). Nic dziwnego, że w tej sytuacji wiele czasu poświęcam na wykłady i pogawędki o kulturze polskiej: filmie, plastyce, architekturze, esyście.

— Czy Pańscy uczniowie już teraz sięgają za pióro?

— Tak — i bardzo mnie to cieszy. Jeden z moich studentów tłumaczy opowiadanie L. Kołakowskiego z „Kłucza niebieskiego” dla prasy literackiej. Większość z nich przysposabia się do roli tłumaczy i popularyzatorów polskiej kultury. Wielu później przybywa do Krakowa, aby tu zdobyć doktorat.

— W tak wypełnionym dniu lektora czy pozostaje czas na pracę ściśle naukową?

— Oczywiście. Nie zapominam, że jestem równocześnie pracownikiem katedry prof. Tasyckiego. W wolnych chwilach kontynuuję badania onomastyczne na materiale języków południowo-słowiańskich.

— Dziękujemy za wiad. Życzymy sukcesów w propagowaniu polszczyzny.

Rozmawiał: ZBIGNIEW ŚWIĘCH

Dyżury

SOBOTA CHIRURG.: Trynitarska 11, INTERN.: Kopernika 15, NEUROLOG.: Botaniczna 3, OKULIST.: Kopernika 38, LARYNGOLOG.: Kopernika 23a, PEDIATR.: Prądnicka 37, UROLOG.: Grzegorzewska, GRUŻLICY dla mężczyzn: Skawinska 8, dla kobiet: Wola Just. POGOT. MO tel. 0-7, STRAŻ POŻ. tel. 0-8, POGOT. RATUNKOWE Slemiradzkiego 1 tel. 0-9, PODOGRZE tel. 625-50 i 657-57, GRZEGÓRZKI tel. 209-01, 205-77, POMOC DROGOWA PZM—Kraków tel. 417-60 czynna od godz. 7 do 22, PUNKT INFORM. O USŁUGACH, Sołsikiego 27 tel. 595-38, NOWA HUTA POGOT. MO tel. 411-11, POGOT. RATUNK. tel. 422-22 i 417-70, STRAŻ POŻ. tel. 433-33, DYŻUR PEDIATR. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie.

NIEDZIELA CHIRURG.: Kopernika 40, INTERN.: Prądnicka 17, NEUROLOG.: Prądnicka 35, PEDIATR.: Prokocim; pozostałe dyżury jak w sobotę.

Szpalta o krakowskich jubilatkach Cracovia 3 razy gwizdano

W początkach piłkarstwa, kiedy zawodnicy Cracovii grali jeszcze na Bloniacach, strzelenie oznaczało 3-krotnym gwizdem, a inne przewinienia w grze — jednym. Autów bocznych nie uznawano, uważając, że zawodnik chcąc strzelić bramkę i tak musi z piłką wrócić na boisko.

Nauczył grać
Były trener Cracovii — Czech Koželuh był uczniem Szkota Moddena, trenującego niegdyś Sławie. Koželuh ubierał się w szkockie kraty, palił matę angielską fajeczkę i w ogóle pozował na Szkota. Był świetnym trenerem. Każde zagranie umiał pokazać. Zdaniem fachowców — nauczył „krakusów” właściwie grać w piłkę.

Pod pseudonimami
Dawniej młodzieży szkolnej nie wolno było należeć do klubów. Wielu młodych piłkarzy występowało więc pod pseudonimami. M. in. kierownictwo klubu uradziło aby Kałużę nazywać Kowalskim, a Mielecha — Wieruskim. „Chrzestny” o-biano kawą z kremem w cukierki „Mauryczego”.

Wisła Likszo i Langiewicz

Przez drużynę koszykarzy TS Wisła przewinęło się już wielu świetnych zawodników. Wymienimy chociażby dr Stokę, którego w latach 1946—47 uważano za jednego z najlepszych zawodników w Europie. Ostatnio 2 wiślaków: Likszo i Langiewicza powołano do repr. Europy.

Olimpijczyk — kierownikiem

Dobrego wyboru dokonał zarząd klubu powołując na stanowisko kierownika nowo otwartego kąpieliska, b. olimpijczyka i reprezentanta Polski w pływaniu — Stefana Cieszkiego, którego fachowość i operatywność jest powszechnie znana.

Wyrostek może zaczekać

Niepocieszony był piłkarz pierwszej jedenastki — Tadeusz Kotlarczyk, kiedy na krótko przed meczem ze Śląskiem dostał ataku wyrostka robaczkowego. Zastanawiano się, czy zawodnik ten będzie mógł grać w dzisiejszym meczu z SC Kaiserslautern. Ostatecznie konsylium lekarskie pozwoliło Kotlarczykowi jechać do NRF.

— Chwała Bogu! To nie może być Celia! Była wtedy w drodze na spotkanie z Goodym — Dennie znów się zaczerwieniła. — W każdym razie to na pewno nie mogła być Celia! Przecież ja znasz, Steve!

— Tak, teraz już wiem... ale w pierwszej chwili... rozumiesz, że się bałem...

— Więc dlatego, nie zawiadomiłeś policji... No, dobrze, ale jeżeli ktoś cię widział, to podejrzenie może paść na ciebie!

— No, to trudno... Trzeba było ryzykować.

— A może wpadli już na twój ślad? Co zamierzasz zrobić?

— Jestem zdecydowany wykryć mordercę Tony'ego.

W tej chwili dopiero Steve zrozumiał, że to właśnie jest jedyna droga. Zbyt już daleko zaangażował się w sprawę, żeby pozwolić jej toczyć się własnym torem. Przede wszystkim musi pójść do Wirginii i wzbadać ją co do tej puderniczki. Ale co będzie, jeżeli zaprzeczy, że ją kiedykolwiek posiadała? Jeżeli powie, że Celia kłamie? Steve usiłował za wszelką cenę pozbyć się tej myśli.

— Tak — powiedział. — A zacznę od wizyty u Wirginii.

— Żony Tony'ego? I myślisz, że... — Dennie urwała i spojrzała na drzwi.

— O ale o to Roy! — szepnęła. — Na miłość boską ani słowa przy nim! Jest taki wyczulony, że gofów się czegoś domyśli.

Roy Chabell podszedł do nich i usiadł na taborecie obok Dennie. Steve znał Roya już od kilku lat, ale był to głównie najdawniejszy przyjaciel Celi i zawsze ku niej grawitował. Niejeden małżonek miałby zastrzeżenia co do tego namiętnego przywiązania — ale nie Steve. Ze swoim garbem, siwiejącymi włosami i patetyczną twarzą kaleki

ECHO sportowe

TELEGRAFICZNIE

BLOOMINGTON. W pierwszym dniu lekkoatletycznych mistrzostw uniwersyteckich USA Smith uzyskał w biegu na 220 y 20,2 sek.

TOLEDO. Rozpoczęły się tu zapasnicze mistrzostwa świata w stylu wolnym. Z polskich zawodników w pierwszym dniu zwycięstwa odnieśli: Długosz, Bednarek i Zurawski.

PARYŻ. Podczas zawodów pływackich Francuzka Caron ustanowiła rekord Europy, uzyskując na dystansie 200 m st. grzb. — 2,27,9 min.

OLSZTYN. Po 8 etapach międzynarodowego wyścigu kolarskiego prowadzi Brodacki (Białystok).

BYDGOSZCZ. W turnieju żużlowym o „Złoty Kask” zwyciężył P. Waloszek (Śląsk Świętochłowice). Po 3 turniejach — prowadzi Pogorzelski (Stal Gorzów).

Cupiał awansował do kadry

OSTATNIO Polski Związek Pływacki powołał 23-osobową kadrę narodową, w której znalazł się 16-letni pływak krakowski Wiśły — Jerzy Cupiał. Jest on wychowankiem trenera mgr Włodzimierza Kękusia i jak zapewnia opiekun ma wszelkie warunki do osiągnięcia w najbliższych latach rekordowych wyników.

Jubileuszowy turniej koszykarzy

WCZORAJ w sali Cracovii rozpoczął się międzynarodowy turniej koszykówki drużyn męskich zorganizowany w ramach jubileuszu 60-lecia Cracovii. W turnieju biorą udział I-ligowy zespół czechosłowacki — Iskra Svit (aktualnie 5 miejsce w lidze CSRS), Start Lublin oraz Wawel i Cracovia.

W pierwszym meczu Iskra Svit pokonała Wawel 86:63 (5:31). Najwięcej punktów zdobyli dla Iskry — Straka 25, Preisler 14, dla Wawelu — Krawczyk 16 oraz Jeleń i Bieda po 14. Sędziowali pp. Stawarz i Goździk. W drugim spotkaniu I-ligowy Start Lublin wygrał, po bardzo zaciętej walce, z Cracovią 66:65 (40:32). Najwięcej punktów zdobyli: dla Staru — Ruppert 17, Postój 16, Jargiello 15, dla Cracovii — Smoleń 18, Józefowicz 15, Zagórski 11, Wyżga 10. Sędziowali pp. Wasik i M. Janowski. Obydwa spotkania stały na dobrym poziomie. Dziś dalszy ciąg turnieju.

Szordykowski mierzy wysoko

WYCHOWANEK trenera Stanisława Ożoga z Wawelu — Szordykowski, już u progu sezonu załapował serią wyników lepszych od rekordów życiowych. Podczas mistrzostw okręgu mogłoby się przekonać, że rzeczywistość jest to talent czystej wody. W biegu na 800 m pobiegł nadzwyczaj dynamicznie, w połowie dystansu wywalczył kilkumetrową przewagę nad członkiem kadry narodowej — Wójcikiem i minął metę z przewagą ok. 7 m nad wiślakiem. Uzyskał zresztą jak na

Pojedynek Komar — Varju w centrum zainteresowania



Dziś pierwsze konkurencje Memoriału Kusocińskiego

DZIŚ (w sobotę) rozpoczyna się w Warszawie doroczna wielka impreza lekkoatletyczna — XII Memoriał im. Janusza Kusocińskiego. Wśród kilkuset zawodników i zawodniczek z 17 krajów zobaczymy wiele sław światowego sportu.

Nie więc dziwnego, że wielu fachowców określa nadchodzące zawody jako generalną próbę sił przed zbliżającymi się mistrzostwami Europy w Budapeszcie. Z memoriałowych konkurencji na pierwszy plan wybijają się dwie

Kto sędziuje?

NAJBLIŻSZE mecze piłkarskie drużyn okręgu krakowskiego o mistrzostwo II ligi sędziują: p. Storoniak z Katowic (Garbarnia — Thorez), p. Wosiński z Katowic (Motor — Cracovia), p. Piotrowicz z Katowic (Hutnik — Stal Mielec) i p. Niedzielski z Opola (Victoria Jaworzno — Pogoń Szczecin).

Ze Spartakiady HiL

W KOLEJNYCH spotkaniach o mistrzostwo ligi piłkarskich Spartakiady Huty im. Lenina uzyskano wyniki: I liga, Walcownia Gorąca — Zakł. Koksochemiczny 2:1 (2:0), Walc. Zimna — Stal. Konwert. 0:3 w. o., Hutn. Przeds. Rem. — Walc. Drobna 1:0 (0:0), Wydz. Mech. - Kon. — Transport Kolejowy 0:1 (0:0), Odlewnie — Gł. Energetyk 0:3 w. o., Gł. Energetyk — Walc. Gorąca 1:0 (1:0), Zakł. Koksochem. — Walc. Zimna 3:3 (1:3), Wydz. Mech.-Kon. — Odlewnie 4:2 (3:1), Stal. Konwert. — Walc. Gorąca 1:0 (1:0), II liga, Walc. Zgniatacz — Walc. Rur 3:0

Najlepsi strzelcy

W DRUGOLIGOWYCH rozgrywkach piłkarskich najlepszymi dotychczas strzelcami są: Lazar (Unia), zdobywca 15 bramek, Gajewski (Hutnik) — 14 bramek, Kowalik (Cracovia), Kielec (Pogoń), Swoboda (Górniki) i Nowak (Unia) po 13 bramek. Po 12 bramek na swym koncie ma 2 piłkarzy a po 11 — trzech zawodników m. in. Orczykowski z Cracovii, Hausner (Cracovia) zdobył dotychczas 9 bramek.

Warto nadmienić, że Kowalik, który ma na swym koncie 13 bramek z powodu kontuzji nie grał w kilku spotkaniach.

dyscypliny: pchnięcie kulą i bieg główny na dystansie 3 km.

W pchnięciu kulą spotykają się dwaj aktualnie najlepsi zawodnicy naszego kontynentu — Vilmos Varju (Węgry) i Polak — Władysław Komar. Pierwszy przed kilkoma dniami ustanowił rekord Europy — 19,62 m a Komar poprawił swój rekord Polski o 11 cm osiągając wynik 19,61 m. Pojedynek miotaczy zapowiada się więc naprawdę rewelacyjnie.

W głównym biegu imprezy (3 km) zobaczymy dwóch byłych rekordzistów świata na tym dystansie — Michela Jazy'ego z Francji i Siegfrieda Herrmanna z NRD oraz czołówkę polskich długodystansowców z Witoldem Baranem i Lechem Boguszewiczem na czele. Bieg uatrakcyjni jeszcze występ rekordzisty świata w biegu na 3 km z przeszłości — Gastona Roelantsa (Belgia) i rekordzisty Japonii w biegach długodystansowych — Keisuke Suwaki.

w. o., Dyr. Techniczna — Stal. Martenowska 3:2 (2:1), Zakł. Mat. Ogniotrwale — Wydz. Samochodowy 0:2 (0:2), Wydz. Wlewnic — Aglomerownia 2:1 (1:1), Wielkie Piece — Wydz. Rem. 3:0 w. o., Dyr. Techn. — Walc. Zgniatacz 3:1 (2:1), Aglomerownia — Stal. Mart. 2:1 (1:0), Wydz. Rem. — Wydz. Wlewnic 0:3 (0:1), Wielkie Piece — Zakł. Mat. Ogniotrwale 1:6 (0:4). W tabeli I ligi prowadzi Główny Energetyk 9 pkt. przed Stal. Konwert. 8 pkt. i Wydz. Mech.-Kon. 7 pkt. a w II lidze Wydz. Wlewnic 11 pkt. przed Wydz. Samochodowym 9 pkt. i Aglomerownią 7 pkt.

W III RZUCIE zawodów lekkoatletycznych zwycięstwa odnieśli: 100 m i 400 m Wątroba (Dyr. Techn.) 12,4 sek. i 55,0 sek., 800 m Knap (Walc. Gorąca) 2:17,4 min., skok w dal Skalka (Zakł. Mat. Ogn.) 566 cm, skok wzwyż Buczak (Walc. Zimna) 165 cm, pchnięcie kulą Gaździki (Walc. Gorąca) 11,26 m. Zespołowo po III rzutach prowadzi Aglomerownia 10,251 pkt., przed Walc. Gorącą 8758 pkt. i Zakł. Koksochem. 4132 pkt.

W ZAWODACH pływackich wyścigi na 50 m stylem dowol. i grzbiet. wśród kobiet wygrała Ochwat (Dyr. Techn.) 45,0 sek. i 50,4 sek. W konkurencjach mężczyzn zwyciężyli: 50 m dow. Siemaszko (Hutn. Przeds. Rem.) 32,6 sek., 50 m grzbiet. Smergala (Wydz. Mech.-Kon.) 43,0 sek., 50 m klas. Igielski (Wydz. Mech.-Kon.) 45,1 sek.

Koszykarze USA grać będą w Polsce

19 i 20 lipca w hali warszawskiej Gwardii odbędą się dwa międzynarodowe spotkania koszykarzy pomiędzy Polską i USA. Mistrzowie olimpijscy wystąpią w naszej stolicy w drodze do ZSRR, gdzie mają rozegrać kilka spotkań.

Pozostałe konkurencje Memoriału zapowiadają się również atrakcyjnie. Zobaczymy nasze doskonałe sprinterki — Klobukowską i Kirszenstein oraz Dudziaka, Maniaka, Badańskiego, Begiera, Piątkowskiego, Sokolowskiego a z zagranicznych sław: Ottolinę, Ottoa i Frinelli (Włochy), Saint Rose i Poiriera (Francja), Tuominena (Finlandia), Olafsonna (Islandia), Jungwirtha (CSRS), Maya (NRD) i wielu innych. Jeśli pogoda dopisze Memoriał winien przynieść wiele znakomych rezultatów.

Dokąd pójdziemy?

Dziś

PIŁKA NOŻNA
Godz. 18 Boisko Garbarni: Garbarnia — Thorez (O mistrzostwo II ligi)

KOSZYKÓWKA
Godz. 17 Sala Cracovii: Iskra Svit (CSRS) — Start Lublin Wawel — Cracovia (Międzynarodowy turniej drużyn męskich)

PIŁKA RĘCZNA
Godz. 17 Stad. Zwierzynieckiego: Cracovia — Prądnicki Wanda — Budowlani (Finał Spartakiady drużyn żeńskich)

GIMNASTYKA
Godz. 14.30 Hala Wawelu: O puchar mgr Z. Skolickiego

WIOŚLARSTWO
Godz. 16 Przyst. „Budowlanych”: Mistrzostwa CRZZ

KAJAKI
Godz. 15 Przystań KKW: Mistrzostwa okręgu

Jutro

PIŁKA NOŻNA
Godz. 18 Boisko Hutnika: Hutnik — Stal Mielec (O mistrzostwo II ligi)

KOSZYKÓWKA
Godz. 9 Cracovia — Polonia W-wa (Mecz oldbojowy)

Godz. 10 Sala Cracovii: Wawel — Start Lublin Cracovia — Iskra Svit (CSRS) (Drużyny męskie)

PIŁKA RĘCZNA
Godz. 11 Stad. Zwierzynieckiego: Cracovia — Wanda Prądnicki — Budowlani

Godz. 17 Stad. Zwierzynieckiego: Budowlani — Cracovia Wanda — Prądnicki (Finał Spartakiady drużyn żeńskich)

GIMNASTYKA
Godz. 8.30 Hala Wawelu: O puchar mgr Z. Skolickiego

WIOŚLARSTWO
Godz. 11 Przyst. „Budowlanych”: Mistrzostwa CRZZ

KAJAKI
Godz. 11 Przystań KKW: Mistrzostwa okręgu

DZIŚ i jutro na strzelniczy Wiśły dalszy ciąg mistrzostw strzeleckich okręgu krakowskiego.

MASOWY turniej tenisa stołowego dla niestowarzyszonych odbędzie się dziś (sobota 18 bm.) w sali Studium WF Akademii Medycznej, ul. Dzierżyńskiego 44. Początek o godz. 14.

Radio

NA FALI 249 M CZYLI 1205 Ke

SOBOTA
Dzienniki: 5, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 10, 12.05, 16, 16.50, 18, 19, 21, 23.50.

17 Będą z nich ludzie, 17.25 Słubowanie młodzieży krakowskiej, 18.15 Popołudnie z piosenką, 18.35 Fakty, plotki, komentarze, 18.50 Fel. M. Jorsta, 19.05 Muzyka i aktualności, 19.30 Matysiakiowie, 20 Szczecińskie zespoły rozrywkowe, 20.25 „Latarnik” słuch. Wł. Kaczmarek, 21 Z kraju i ze świata, 21.27 Kronika sport., 21.40 Muzyczny rejs, 22 „Radiokuter” aud. rozrywkowo-satyr., 22.40 Filipinki, 22.55 Wiersze spod żagli, 23.15 Bal kapitański, 0.05 do godziny 3 transm. progr. I.

NIEDZIELA
7.45 Jak daleko do Opola, 8 Moskwa z melodią i piosenką, 8.35 Radioproblemy, 8.45 Koncert życzeń (Kr), 9.15 400-lecie Limanowej, 9.30 W lirycznym nastroju, 9.55 Fraszkilose Kochanowskiego, 10.25 W rytmie tańca i piosenki, 10.50 Ludzie, czasy, obyczaie, 12.10 Warsz. Tygodnik Dźwiękowy, 12.30 Poranek symfon., 13.30 Niezapomniane melodie, 14 Poetycki koncert życzeń, 14.30 Studio M-2, 14.59 Wyniki Lajkonika, 15 Dla dzieci słuch., 15.45 Niedzielne randez vous, 16.30 Koncert chopinowski, 17.05 O czym mówią w świecie, 17.30 Program z dywanikiem, 18.35 Melodie ludowe, 19 Rewia piosenek, 19.30 „Zalew amatorszczyzny” — komedia satyr., 20.05 Muzyka, 20.30 Krak. aktualności sport., 20.50 Wiad. sportowe, 21.22 Muzyka tan., 22 Wiadomości sport., 22.20 Piosenki srebrnego ekranu, 22.30 Niedzielne wieczory muzyczne.

Telewizja

SOBOTA
15.20 Lekcja jęz. ros., 15.40 Progr. dnia, 15.45 Progr. tygodnia, 16 Przed startem w 8-latkę — progr. dla nauczycieli, 16.20 Wiadomości, 16.30 Liga Entuzjastów Wakacji, 17 Sprawozdanie sport., 17.25 Transm. wiecu młodzieży w Rynku Krak., 18.15 Ciąg dalszy sprawozdania sport., 19.30 Dobranoc, 19.40 Monitor, 20.10 Tele-echo, 20.40 „Na szlaku wielkich stad” — film USA od 16 lat, 22 Dziennik, 22.15 Wiadomości sport., 22.25 „Artyści” — progr. rozrywkowy.

NIEDZIELA
9.30 Muzeum Sztuki Kraków Wschodu — Wietnam, 10.30 „Dzieci do wzięcia” — film USA, 12.15 Wiadomości, 12.25 W starym kinie, 13.25 PKF, 13.35 Ula z II B, 13.55 Świat, obyczaie, polityka, 14.30 Metamorfozy — progr. muz.-balet., 14.55 „Geologowie” z cyklu Ludzie i zdarzenia, 15.10 „Nasze typy” — progr. rozrywkowy, 16 Szklana niedziela, 16.10 „Upał” — film fab. CSRS, 17 Szklana niedziela, 17.10 Sprawozdanie sport., 19.30 Szklana niedziela, 19.35 Dobranoc, 19.45 Dziennik, 20.10 Karnawał morski — rep., 20.30 Szklana niedziela, 20.40 „Rudzielec” — film fr., od 16 lat, 22.10 Niedziela sportowa.

Wystawy — Muzea

WAWEL: Komnaty, skarbiec, zbrojownia (sob. godz. 9.30—15, niedz. 9—14.30), **MUZEUM LENINA,** Topolowa 5 (10—15), **HISTORYCZNE,** Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa (sob. 9—15, niedz. 10—14), **STARA BOŻNICA,** Szeroka 24: Dzieje i kultura Żydów (sob. 9—15, niedz. 10—14), **MUZEUM NARODOWE, ODDZIAŁY — SUKIENICE:** Malarstwo pol. w. XVIII i XIX (10—15), — **DOM MATEJKI,** Floriańska 41: W 100-lecie namalowania Rejtana (10—14.45), **SZOLEYSKICH,** pl. Szczepański: Polska sztuka cechowa (10—15), **NOWY GMACH,** al. 3 Maja 1: Sztuka koptyjska oraz Szkło artyst., H. Tomaszewskiego (sob. 10—14.45, niedz. 10—16), **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE,** Poselska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski (sob. 10—14, niedz. 10—13), **PRZYRODNICZE,** Sławkowska 17 (10—13), **KRZYSZTOFOR,** Szczepańska 2: Grupa Krakowska (11—18), **NOWA HUTA,** al. Róż 3: Sztuka morskopoludniowa (11—18), Pawilon i Pałac Sztuki, pl. Szczepański — Międzynarodowe Biennale Grafiki (11—18).

Apteki

SOBOTA, NIEDZIELA
Długa 4, Mikołajska 4 (tylko w niedzielę), Karmelicka 23, Krakowska 1, Al. 29 Listopada 17, Pstrowskiego 94, **NOWA HUTA:** Al. Rew. Paźdź. 6.

RÓŻNE

ZOO (Lasek Wojski) od godz. 9 do zmroku.
CIUCHCIA — sob. od godz. 14 do zmroku co godzina, niedziela od godz. 9 do zmroku co 45 min.

PATRICK QUENTIN JEDYNE WYJŚCIE



Roy nie był niebezpiecznym rywalem. Jego miłość do Celi była miłością artysty do piękna — i zrobiła z niego jednego z najwybitniejszych złotników Nowego Jorku.

— Oto dzielni wojownik z powrotem między nami — powiedział żartobliwie Roy. Z nieco ironicznym uśmiechem na cienkich wargach, Roy spoglądał na Steve'a — Ta puderniczka, którą zrobiłem dla pana jako symbol miłości nie przyniosła panu w końcu szczęścia, he? A była bardzo piękna.

— Tak, rzeczywiście była bardzo piękna.

— Biedna, uroczą Celia! — szepnęła Roy, zaciśniętą wargi.

Po chwili zmienił nagle temat i spytał zupełnie innym tonem:

— Ale co pan tu porabia z moim małym jagniętkiem? Czy chce ją pan upić za pomocą oranżady?

— Rozmawialiśmy sobie, Roy — odpowiedziała żywo Dennie.

— Domyślałem się. Mówiliście na pewno o Celi? — powiedział, spoglądając znów na Steve'a.

— Niech pan nie słuca wszystkiego, co Dennie opowiada panu o siostrze, Steve. Dennie jest bardzo młoda, a młodzi mają zbyt wiele złudzeń. Jeżeli pan chce porozmawiać z kimś poważnie o Celi — to niech pan zafunduje oranżadę.

Ale Steve bujał myślami gdzieś daleko. Wyobrażał sobie w tej chwili Wirginię Dort, z rewolwe-

rem w dłoni, starannie mierzącą i naciskającą cyngiel.

— Innym razem, Roy — powiedział. — Muszę teraz już iść.

— Randka? Widzę, że nie traci pan czasu, dzielnny wojażu!

— Rzeczywiście, że nie tracę, przynajmniej usiłuję... Do widzenia, małutka — dodał, klepiąc serdecznie Dennie po plecach.

— Zobaczymy się jeszcze później? — spytała z niepokojem.

— Oczywiście. Jak tylko załatwię sprawę.

— Wobec tego — u nas w domu. Będę na ciebie czekać. Roy odparował mi.

— O.K.

— Steve! Ale obiecujesz, że będziesz ostrożny? — Ależ tak, tak!

— Ostrożny — powtórzył Roy, wpatrując się bacznie w Steve'a. — Chyba nie idzie pan przypadkiem do Tony'ego?

— Do Tony'ego? Nie, a dlaczego?

— Bałem się, że będzie pan dość szalony, żeby to zrobić. To wszystko — powiedział Roy, nie spuszczać oczu ze Steve'a. — Bo to byłoby szaleństwo, prawdziwe szaleństwo.

W drodze do Wirginii Dort Steve pomyślał przez chwilę, że być może idzie prosto w paszczę lwa, jeżeli policja już odkryła morderstwo. Ale nic nie było w stanie go powstrzymać. Dopóki Wirginia nie powie mu wyraźnie, że Tony podarował jej puderniczkę, nie uspokoi się co do bezpieczeństwa Celi. Idąc, układał sobie w głowie plan działania, bo nie mógł przecież po prostu podsunąć puderniczki Wirginii pod oczy. Jeżeli jest winna, to od razu się domyśli, gdzie mógł ją znaleźć i będzie kłamała.

(Ciąg dalszy nastąpi) (9)